

**Vacances
tragiques:
cinq
morts**

cahier 1 — page 3

L'UNION

VICTORIAVILLE ET LES BOIS-FRANCS — 1er AOUT 1972
106e ANNEE, NUMERO 32 — 3 CAHIERS, 76 PAGES 15 CENTS



**Les cultivateurs:
qu'on désigne
les Bois-Francis
zone sinistrée**

cahier 1 — page 3

Réforme de la carte électorale

Massé insiste sur le contexte économique

VICTORIAVILLE (RJC) — La Commission permanente de l'Assemblée nationale sur la réforme électorale a tenu de nombreuses sessions et, à l'occasion d'une de ces sessions, le ministre des Richesses naturelles et député d'Arthabaska, M. J.-Gilles Massé, s'est exprimé contre la sépa-

ration de la municipalité de Warwick et son secteur, du comté d'Arthabaska, en raison du contexte économique.

M. Massé a d'ailleurs reçu un appui du député Yvon Brochu, du comté de Richmond, qui semble affronter

certains problèmes analogues à ceux du comté d'Arthabaska en ce qui a trait au découpage. La commission n'a naturellement pas pris de décision à cet instant, mais les obser-

vations des deux députés, de même que celles du mémoire piloté par la Chambre de commerce de Victoriaville, ont été retenues par les membres de la Commission.

Le CRDCQ veut une carte conforme à son territoire

VICTORIAVILLE. — Le projet de la nouvelle carte électorale déposée au début de mars devant l'Assemblée nationale par la Commission permanente de la réforme des districts électoraux du Québec n'a pas l'heur de plaire au Conseil régional de développement du Centre du Québec.

Dans un mémoire qu'il a fait parvenir à la commission, le CRDCQ déplore le fait que la nouvelle carte électorale aboutira avec une région administrative qui ne va recouvrir qu'un seul comté au complet, celui de Bois-Francs, et quatre autres comtés partiellement. Selon le mémoire, il s'agit là d'une source de complications et pour l'électeur et pour l'administré.

Après avoir manifesté le regret que la commission ne l'ait pas consulté au préalable, le CRDCQ écrit: "Peut-être lorsqu'on aura compris le rôle du CRD et que l'on se décidera enfin à l'employer pour ce qu'il a été créé, pourrions-nous éviter des illogismes aussi flagrants. Rappelons que, toujours, le seul à souffrir de cet imbroglio administratif, c'est le citoyen québécois qui commence à trouver ridicule l'action du gouvernement à laquelle hélas nous sommes souvent associés".

POLES D'ATTRACTION

Le CRDCQ croit qu'une région administrative doit recouvrir une population distincte par ses caractéristiques sociologiques, économiques et culturelles des autres populations l'entourant; cette population s'étend sur un territoire dont les limites peuvent être définies par les pôles d'attraction que sont les centres de cette même région.

Or, dans la région administrative no 4, au

sud du Fleuve Saint-Laurent, il y a deux centres secondaires, soit Drummondville et Victoriaville, et le territoire du CRDCQ recouvre le secteur de développement et d'attraction de ces deux centres secondaires; et on y retrouve quatre comtés dans la présente carte électorale.

Mais pour le CRDCQ, les propositions de la Commission Drouin concernant cette carte électorale ne tiennent pas compte, encore moins que la carte électorale, de cette réalité qu'est la région administrative: "En effet, pôles d'attraction et critères socio-économiques, quoiqu'ils en disent, sont nettement faussés dans le cas de la zone du CRDCQ. On peut constater que les commissaires ont été plus soucieux de tenir compte d'un facteur numérique que du réel sentiment d'appartenance de la population à l'intérieur d'une région". Mais qu'arrive-t-il de chaque comté à l'intérieur de la région du CRDCQ?

Avec la nouvelle carte électorale, les comtés de Yamaska et Nicolet deviennent le comté de Bécancour avec sensiblement les mêmes limites au nord, à l'ouest et au sud; cependant, la grande différence se situe à l'est.

Par ailleurs, en ce qui concerne le sud de la région du CRDCQ, on est d'avis que la frontière naturelle entre la région de Sherbrooke et la région administrative no 4 correspond à la limite actuelle des deux comtés de Drummond et Arthabaska; conséquemment, le CRD selon une carte qu'elle propose à la commission permanente, le comté de Drummond aurait 38,539 électeurs, le comté de Bécancour aurait totalisé 28,052 électeurs, et le comté d'Arthabaska (des Bois-Francs) obtiendrait 30,516 électeurs.

Arthabaska

Dans son intervention, le ministre Massé a fait état que le mémoire a été très bien rédigé et est des plus valables. Ce mémoire, selon M. Massé, a examiné non seulement les parties qui sont restées à l'intérieur du comté d'Arthabaska et qui s'appellent Bois-Francs, mais également, il a étudié tout l'aspect d'influence de Victoriaville, des affinités communautaires qui peuvent exister dans cette population qui va de Plessisville à Warwick.

"Ce mémoire en arrive à des recommandations qui ramèneraient à Mégantic une partie du sud-est du comté, c'est-à-dire une partie où il y a cinq municipalités dont Bernierville, Sainte-Sophie, Halifax... A mon avis et selon une enquête du ministère de l'Industrie et du Commerce en 1965 qui a amené le nouveau découpage administratif de la province en 1966, il est clairement dit: les influences suite à l'enquête de cette partie vers la ville de Thetford-Mines", de dire M. Massé.

Le député d'Arthabaska a poursuivi en disant que l'autre recommandation principale est celle de rattacher le secteur de Warwick à Victoriaville et, personnellement,

M. Massé a dit trouver absolument insensé qu'une ville comme Warwick, qui était déjà dans le comté d'Ar-



M. J.-Gilles Massé

thabaska, qui a déjà des affinités et des points communs, une homogénéité de communauté à plusieurs points de vue, aille dans un autre comté.

"Il y a peut-être une municipalité qui à quatre milles de Victoriaville et c'est Saint-Albert. On l'a située dans le nouveau comté de Laferté," de poursuivre M. Massé. "J'ai

de la difficulté à comprendre comment cette population s'intégrera à un comté si immense alors qu'elle est à deux pas de Victoriaville. C'étaient dans l'ensemble, mes remarques. Il est bien évident que lorsqu'on perd certaines municipalités, il est assez difficile de l'accepter. Ce sur quoi j'insiste, c'est sur les deux points que j'ai mentionné et qui sont inclus dans le mémoire de ces groupes de corps intermédiaires et de municipalités".

M. Drouin

M. François Drouin, président de la Commission permanente de la réforme des districts électoraux, a souligné avoir bel et bien reçu le rapport piloté de la Chambre de commerce de Victoriaville, "rapport qui, d'ailleurs, était très bien fait", de commenter M. Drouin.

Ce dernier a ajouté que les géographes ont étudié le rapport et que si le ministre Massé voulait faire une demande, la commission l'étudierait, y donnera suite si possible il y a.

M. Drouin a tenu à faire savoir que la province compte actuellement 35 districts avec moins de 24,000 électeurs.

(Suite à la page 9)



ÉCHANGE. — C'est samedi au motel Boifran qu'a eu lieu la soirée de clôture de la semaine d'échange inter-provinciale entre des étudiants de la Régionale des Bois-Francs et d'autres de Saint-Lazare, Manitoba. De gauche à droite,

ce sont Mme Omer Chartier, responsable du groupe manitobain, Richard Hille, de Saint-Lazare, Manitoba, Lucie Dufresne, de Victoriaville, et M. Omer Chartier, responsable du groupe de l'étranger. (Photo L'Union)



M. André Arseneault

Nouvel agent

M. Roger Lussier, éditeur du journal L'Union, annonce la nomination de M. André Arseneault au poste de publicitaire de L'Union; il fera équipe avec MM. Michel Gagné et Réal Pellerin. Agé de 26 ans, M. Arseneault possède une bonne expérience dans le domaine de la vente; il est marié à Louise Lacasse, de Victoriaville.

Dactylo électrique Remington Modèle 713 chariot de 13"

Retour de chariot automatique

Le X, le ., le — à répétition automatique



Prix régulier \$335.00

EN SPECIAL — QUANTITE LIMITEE

Au prix de

\$235.00

Normand Doucet Inc.

229 est, Notre-Dame — Victoriaville

Tél.: 752-2727



Les pertes de récoltes deviennent importantes

VICTORIAVILLE. — Les pertes de récolte pour la présente saison dans le comté d'Arthabaska s'établiraient à 56,7 pour cent d'après ces statistiques compilées par l'Union catholique des cultivateurs.

C'était suffisant pour que 935 cultivateurs et agriculteurs du comté se joignent à 2,586 autres cultivateurs des comtés de Nicolet, Yamaska et Drummond et présentent, sous l'égide de l'UCC de la région de Nicolet, pour présenter un mémoire au ministre de l'Agriculture et de la Co-

lonisation, M. Normand Toupin, lui demandant de déclarer la région zone sinistrée, que des dispositions nécessaires soient prises pour que le foin disponible au Québec serve à approvisionner les producteurs laitiers dans le besoin plutôt que d'être vendu à l'extérieur, que le gouvernement intervienne immédiatement pour enrayer la hausse exagérée du prix du foin et que, finalement, des mesures correctives prise par le gouvernement ne pénalisent pas ceux qui ont déjà fait leurs réserves de foin.

D'après le mémoire de l'UCC, la situation économique désastreuse dans laquelle se trouvent présentement les agriculteurs de la région remonte à l'hiver dernier; le mémoire rappelle que les 6 et 7 janvier dernier a connu des jours de pluie abondante et des nuits de gel intense et que le phénomène atmosphérique se répétait les 23 et 24 février suivant.

"Nous sommes en face d'une catastrophe collective: rien ne pousse dans les prairies et les pâturages", lit-on dans le mémoire de l'UCC. Chez l'ensemble des agriculteurs se développent des sentiments de grande insécurité; l'insécurité grandit très vite au fil des jours et des semaines et les lueurs d'espoir s'en vont pour faire place au désarroi pour ne pas dire la panique.

Au début de juillet, l'urgence de la situation était telle qu'en moins d'une semaine, 3,521 véritables agriculteurs

des quatre comtés avaient pu se liguer pour soumettre au ministre pour lui faire de telles demandes.

Les agriculteurs de la région réalisent l'ampleur des dégâts sur leur ferme; le pourcentage de destruction atteint même 100 pour cent sur certaines fermes à exploitation intensive. A cela il faut ajouter la piètre qualité des prairies et pâturages due à l'absence presque totale des légumineuses essentielles, le trèfle et la luzerne.

Cheptel laitier

En plus de déplorer une baisse sensible dans la production laitière, on déplore une augmentation inhabituelle des ventes de vaches laitières aux encans publics de la région. Par exemple, au Marché d'animaux Talbot, de Princeville, le nombre de vaches, taures et boeufs vendus est passé de 158 qu'il était la première semaine de juin à un total de 290 la première semaine de juillet.

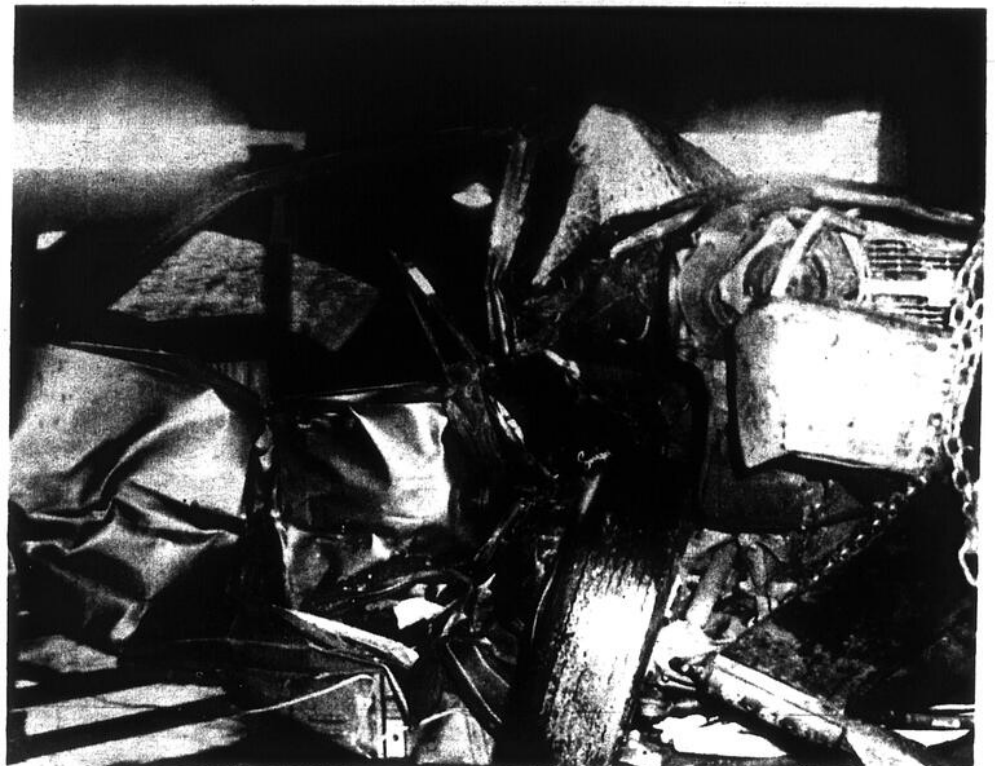
Les éleveurs saignent leur cheptel laitier et ils arrêtent presque systématiquement leurs projets d'expansion des troupeaux...

Conséquences

D'après le mémoire de l'UCC, un hivernement prolongé d'environ trois semaines a entraîné des achats supplémentaires de moulée, la baisse ou l'épuisement des réserves de foin et même l'achat de foin; le réensemencement des prairies et pâturages coûte cher en graines de semence, en engrais chimiques et en coûts inhérents aux travaux supplémentaires; la pauvreté des pâturages doit être compensée par l'achat de foin et de moulée, de même que par la consommation, encore à l'état vert, des champs de céréales.

On déplore également un débâlement dangereux du cheptel laitier, un bris de la rotation des cultures, une précarité de la situation financière. A ce sujet, le mémoire explique que la grande majorité des agriculteurs et cultivateurs, après l'épuisement des réserves courantes, se retrouveront ou bien avec une marge de crédit gravement restreinte ou encore surendettés pour assurer leur survie. On soulève même l'hypothèse de la disparition d'agriculteurs, hypothèse "très plausible devant l'impossibilité pour certains de faire face à ce contre-coup économique".

A la lecture du mémoire de l'UCC, il y aura plusieurs autres conséquences à ces difficultés que rencontrent présentement les agriculteurs de la région: les producteurs laitiers ne pourront pas respecter leur quota; il est à prévoir un ralentissement certain des transactions avec les entreprises connexes à l'agriculture; le pouvoir d'achat de milliers de personnes se trouvera réduit pour longtemps; l'activité économique de toute la région et celle des régions avoisinantes va subir un ralentissement. Et ces conséquences impliquent aussi, sur le climat psychologique et social, comme l'insécurité, la frustration et le mécontentement.



L'auto dans laquelle prenait place M. Jacques Valiquette.

(Photo L'Union)

Des vacances meurtrières

Cinq morts

VICTORIAVILLE (RJC) — La période des vacances estivales en fut une meurtrière dans la région des Bois-Francs; en effet, pas moins de cinq personnes ont perdu la vie et plus de dix autres ont subi des blessures au cours de cette période de quinze jours.

Les accidents de la route ont fait, pour leur part, trois morts et une dizaine de blessés tandis que l'onde a coûté la vie à deux autres personnes, soit une sexagénaire et un enfant en bas âge.

M. Jacques Valiquette

L'accident qui a le plus retenu l'attention des gens est celui survenu jeudi soir dernier, vers 22 heures, sur la rue Notre-Dame est, à Victoriaville, alors que deux automobiles sont venues en collision.

Une personne a perdu la vie dans cet accident: il s'agit de M. Jacques Valiquette, 50 ans, du 20 rue Bellevue, à Arthabaska. M. Valiquette était un homme connu à Victoriaville puisqu'il était attaché au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, à Victoriaville.

Trois personnes ont été blessées dans cet accident. Il s'agit de MM. Laurent et André Girouard et Mme Georges Girouard, tous trois du 73 rue Lavigne, à Victoriaville. Les blessures de ces trois personnes sont toutefois mineures.

Il semble, selon les premiers rapports, que M. Valiquette, qui circulait en direction de Princeville, aurait perdu le contrôle de son véhicule, près de l'Ecole des métiers. C'est à ce moment que l'autre véhicule l'aurait happé.

Noyade

Un jeune garçon de 6 ans, Yvon Vincent, fils de M. Ger-

(Suite à la page 11)

Calcul des pertes

VICTORIAVILLE. — Dans le mémoire qu'elle a présenté au ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, l'Union catholique des cultivateurs communique un tableau des compilations des pertes d'après l'évaluation de chaque répondant à l'enquête menée par l'UCC et ce, dans chacune des paroisses du comté d'Arthabaska.

PAROISSE	RÉPONDANTS	POURCENTAGE MOYEN DE PERTES
Sainte-Elisabeth	54	46,9
Warwick	135	50,7
Tingwick	110	47,3
Saint-Paul	57	37,5
Saint-Rémi	44	29,0
Victoriaville	47	68,4
Saint-Louis	27	62,4
Saint-Norbert	91	54,1
Princeville	83	49,3
Sainte-Hélène	40	40,7
Sainte-Séraphine	43	85,6
Sainte-Clothilde	71	68,1
Saint-Valère	63	60,1
Daveluyville	50	78,2
Saint-Rosaire	20	72,7
	935	56,7

Pendant les vacances... Faites vérifier vos machines de bureau



REPARATION DE MACHINES DE TOUTES MARQUES
PAR 3 MECANICIENS D'EXPERIENCE.



Jacques Bergeron Ltd.

296 EST, NOTRE DAME — C. P. 537 — TEL. 752-4501
VICTORIAVILLE, Qc

Tout pour le bureau

18 7-72

commentaires - éditoriaux

Bourassa aura les pieds serrés dans ses souliers

Une fois de plus les premiers ministres provinciaux se réuniront lors de leur rencontre annuelle; cette conférence fédérale-provinciale débute demain à Halifax et ne prendra fin que samedi.

C'est donc en fin de semaine qu'on pourra être fixé sur ce que le premier ministre Robert Bourassa aura pu décrocher sous la tutelle fédérale pour le repatrier à la province.

Mais d'ici là, les discussions seront sans doute longues et fébriles; d'ailleurs, l'ordre du jour de la Conférence d'Halifax prouve que les premiers ministres ont beaucoup de pain sur la planche: relations fédérales-municipales, négociation et droit de grève dans la fonction publique, achat de terrains en territoire canadien par des étrangers, redistribution des produits des impôts, programmes d'emploi fédéraux-provinciaux, mainmise étrangère sur des entreprises canadiennes mais, pour le Québec, le sujet d'importance portera sans doute, une fois de plus, sur la révision de la formule fédérale-provinciale de partage des coûts des programmes de santé.

On se rappelle que la Conférence de Victoria tenue l'an dernier avait tourné en

queue de poisson pour les provinces; tout le monde s'accorde pour dire que le Québec avait alors joué une très grande part dans cet échec de la révision constitutionnelle alors qu'il avait viré le dos aux autres en faisant cavalier seul et en ne réclamant qu'un seul point, celui de la récupération complète de la juridiction en matière de sécurité sociale.

Cette affaire de sécurité sociale et de la répartition des coûts en ce domaine ont suscité plusieurs commentaires. . . Jusqu'au ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, qui a laissé planer la menace de sa démission du cabinet Bourassa à la suite de nombreux échecs dans les pourparlers entre le gouvernement central et celui du Québec.

Il faut se rappeler aussi que trois autres ministres québécois n'ont pas été élogieux à l'endroit d'Ottawa qui semblait trop intransigeant envers le Québec; ce sont M. Jean Cournoyer, ministre du Travail, M. Normand Toupin, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, et M. Jean-Paul L'Allier, ministre des Communications. Curieusement, deux de ces ministres ont certains intérêts dans l'ordre du jour de la Conférence d'Halifax. . .

Le premier ministre Bourassa doit se sentir un peu les pieds serrés dans ses souliers à l'approche de cette conférence fédérale-provinciale; il devra, en fait, obtenir plus qu'il ne l'a fait à Victoria sans quoi, comme il l'avouait lui-même au cours de la dernière session, face à la position du fédéral dans le domaine de la santé et dans certains autres, il se verra bien forcé d'avouer que son fédéralisme rentable de la campagne d'avril 1970 s'avère un échec sur toute la ligne!

Mais il y a l'approche des élections fédérales qui pourraient jouer en faveur des revendications provinciales...

Marcel Rivard

Une combinaison gagnante au Québec: un axe Stanfield-Hellyer-Wagner

Ottawa — DNC — Pour la satisfaction des conservateurs québécois, il y aurait une combinaison gagnante au Québec. Ce serait un axe Stanfield-Hellyer-Wagner, pour le cas où M. Claude Wagner rejoindrait les rangs conservateurs.



LE HUITIÈME jour

En fin de semaine, à Sainte-Thérèse-de-Blainville, un jeune homme de 16 ans a perdu la vie, abattu par un policier; tous connaissent l'histoire. Nous n'avons pas l'intention, ici, de porter des jugements. Ce sont des choses qui arrivent. . .

Preuve? Cela aurait pu fort bien survenir il y a une quinzaine de jours dans un restaurant de la région. Nous taïrons les noms. Dimanche, le 16 juillet, aux environs de 20 heures, un agent de police municipal et un agent de la Sûreté du Québec font irruption dans le restaurant pour arrêter un motard qui aurait fait de la vitesse. Prétextant qu'il n'a pas fini de manger, ce dernier refuse de suivre immédiatement les agents et une bousculade s'ensuit.

Au cours de la bousculade, les deux agents ont dégainé leur revolver et l'un d'eux l'a même appuyé sur la tempe du motard. Était-il prudent d'agir ainsi? N'utilisaient-ils que la force nécessaire pour procéder à l'arrestation du motard?

Un accident, c'est si vite arrivé! Eut-il été possible que, dans la bousculade, une détonation meurtrière se produise? Oui. Et dire qu'à l'Institut de police de Nicolet on enseigne aux candidats qu'un policier ne dégage son arme que lorsque la sécurité du public et la sienne sont en danger! Ça porte à réfléchir.

MR et RJC

opinion LIBRE

L'Union invite tous ses lecteurs à lui faire parvenir leurs opinions sur quelque sujet que ce soit. La rédaction publiera sous cette rubrique toutes les lettres ne dépassant pas 300 mots qui lui parviendront au 370, rue Girouard, Arthabaska. L'Union refusera les lettres anonymes ou portant atteinte à la personnalité.

La langue française bafouée volontiers

A qui de droit.

Je m'imagine un professeur commençant un cours de français devant un groupe de canadiens-anglais. Il doit sûrement dire en premier lieu que la langue française parlée au Québec n'est pas tout à fait la même qu'en France ou en d'autres pays où l'on parle français. J'entends le rire ironique des canadiens-anglais.

(suite à la page 6)

L'UNION

Fondé en 1866, L'Union des Cantons de l'Est est publié et imprimé par L'Imprimerie d'Arthabaska Inc., 370 rue Girouard, Arthabaska, Qué. 819/357-2065

Éditeur: Roger Lussier
Réd. en chef: Marcel Rivard
Rédacteurs: Réal-Jean Couture, André Lussier
Collaborateurs: Alcide Fleury, Georges Béchard, Comité d'information chrétienne
Caricaturiste: Pierre Turgeon
Publicitaires: Michel Gagné, Odine Garneau, Réal Pellerin
Titre: Jacques Gagnon
Mise en page: Gaston Fleury
Montage: Robert Courtois, Gisèle Croteau, Renaud Bergeron, Jeanne d'Arc Perreault, Diane Rouleau
Correction: Jean Gendron
Chambre noire: Réal Desharnais
Presse: Fernand Martin
Comptabilité: Ghislaine Carignan, Lyse S. Hébert, Madeleine L. Bédé
Représentant à Montréal: Jean Laurin & Ass., 1411, Crescent, Suite 406, 514/845-8243

Prix des abonnements par la poste:
Canada: 6 mois — \$3.00, 1 an — \$5.00
Autres endroits que le Canada: 6 mois — \$6.00, 1 an — \$10.00

CAMELOTS: Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Plessisville, Warwick. 15¢ le numéro
Aux endroits desservis par camélot, il n'y a pas d'abonnement par la poste.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no 1137

Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal.

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale du Québec

EXPOSITION REGIONALE VICTORIAVILLE

du 7 au 13 août avec spectacle gratuit tous les soirs ainsi que mardi - mercredi et dimanche à 2.30 p.m.



**TOUJOURS DU NOUVEAU
A L'EXPO DE VICTO**

Les kiosques de l'industrie et du commerce sont intéressants.

Les produits de la terre sont présentés d'une façon attrayante.

Les animaux élevés par les cultivateurs remportent les premiers prix à l'Exposition Provinciale de Québec.

**RENDEZ-VOUS A
L'EXPOSITION
DE VICTORIAVILLE**



Grand Bingo lundi le 7 août à 8.30 Programme des activités

LUNDI, le 7 août:

8.30 p.m.:
BINGO MONSTRE au Centre Sportif Jean Béliveau; 20 tours de Bingo pour \$3.00.

15 tours de \$200. en prix; 5 tours de \$500. en prix; plusieurs tours spéciaux de \$1000. et \$500. Prix spécial de \$1,000. pour les cartes supplémentaires.

Valeur totale de \$12,000 en prix.

MARDI, le 8 août:

Journée d'ouverture

9 heures à 2 heures:

Entrée des Exhibits agricoles.

2.30 p.m.:

SPECTACLE GRATUIT au Centre Sportif Jean Béliveau.

7.30 p.m.:

GRAND DÉFILÉ pour l'ouverture de l'exposition.

Cinq corps de majorettes: Les Elites de Victoriaville, les Majorettes Bois-Francis de Plessisville, Les Val-kyries de Valcourt, Les Cadets de Ville-Emard (champions ACTQ), Les Mariniers du Lac Mégantic (champions Jr A Provincial 1970-71).

Les représentants des Gouvernements, des municipalités et de l'exposition.

8.00 p.m.:

OUVERTURE OFFICIELLE DE LA 95e EXPOSITION REGIONALE DE VICTORIAVILLE.

9.00 p.m.:

SPECTACLE GRATUIT au Centre Sportif Jean Béliveau, avec comédiens et acrobates.

MERCREDI, le 9 août:
Journée des Fermières

9.00 a.m.:

Les jugements des fruits et légumes, des fleurs et du miel, des produits laitiers, et enfin des produits de l'érable.

9.30 a.m.:

Jugement des Porcs "Yorkshire".

11.00 a.m.:

Jugement des Porcs "Landrace".

2.30 p.m.:

SPECTACLE GRATUIT au Centre sportif Jean Béliveau.

7.30 p.m.:

PARADE "Majorettes": Les Elites de Victoriaville, Les Majorettes Bois-Francis, de Plessisville.

8.30 p.m.:

Soirée populaire Desjardins.

9.00 p.m.:

SPECTACLE GRATUIT au Centre sportif Jean Béliveau, avec en vedette: "JERRY & JOANNE".

JEUDI, le 10 août:

Journée des noirs et blancs

9.00 a.m.:

Jugement des Bovins "Holstein".

7.30 p.m.:

Entrée des Poneys sur le terrain de l'Exposition.

7.30 p.m.:



SABO'S INTERNATIONAL CHIMPANZES

PARADE "Majorettes": Les Val-kyries de Valcourt, Les Elites de Victoriaville.

9.00 p.m.:

SPECTACLE GRATUIT au Centre sportif Jean Béliveau, avec en vedette: "TI-GUS et TI-MOUSSE".

VENDREDI, le 11 août:

Journée des rouges et blancs

9.00 a.m.:

Jugement des Bovins "Ayrshire".

4.00 p.m.:

Jugement "Meilleur Pis".

7.00 p.m.:

Jugement des Poneys.

7.30 p.m.:

PARADE "Majorettes": Les Jacinthes de Saint-Luc, Les Vicomtes de Montréal.

9.00 p.m.:

SPECTACLE GRATUIT au Centre Sportif Jean Béliveau, avec en vedette: "CHORALE HOZANA".

SAMEDI, le 12 août:

Journée de la Jeunesse Rurale

(Entrée libre jusqu'à 6 heures p.m. des membres ayant leur carte).

8.30 a.m.:

Arrivée sur le terrain de l'Exposition.

Jugement des Génisses.

Concours des jeunes juges, etc.

Midi:

Dîner sur le terrain.

1.30 p.m.:

PARADE: Poneys qui ont été jugés la veille (attelés double ou simple, ou à selle).

2.30 p.m.:

PARADE des ANIMAUX dans le Centre sportif Jean Béliveau.

6.00 p.m.:

Souper sous la tente.

7.30 p.m.:

PARADE "Majorettes": Les Majorettes Bois-Francis de Plessisville, Les Elites de Victoriaville.

9.00 p.m.:

SPECTACLE GRATUIT. En vedette: CHEVAUX SAVANTS.

DIMANCHE, le 13 août:

Journée "Tout le monde"

1.00 p.m.:

Ouverture du terrain.

2.30 p.m.:

SPECTACLE GRATUIT.

7.30 p.m.:

GRAND DÉFILÉ "Majorettes": "Parades compétitions" jugé par le juge en chef de ACTQ: Les Mariniers de Lac Mégantic, Les Jouvencelles de Pointe-aux-Trembles (champions Jr B Provincial 1971), Les Valentins de Valleyfield, Les Elites de Victoriaville, Les Vicomtes de Montréal. TROPHÉE offert par LEMAY AUTO.

9.00 p.m.:

SPECTACLE GRATUIT: CHEVAUX SAVANTS.

12.00 p.m.:

FERMETURE de l'Expo 1972.



NOTE: Les corps de Majorettes donneront un spectacle de chorégraphie au Centre sportif Jean Béliveau tous les soirs de 8 h. 15 à 9 heures.

L'EXPO VOUS OFFRE GRATUITEMENT:

* L'entrée sur le terrain de tous les enfants jusqu'à 5 heures.

* Tous les spectacles dans l'Aréna.

* Stationnement.

* Spectacle sur le terrain à 3 heures et à 8 heures p.m.

ADMISSION sur les terrains et la cour du Cégep:

ADULTES: \$1.00

ADOLESCENTS: \$0.50

JOURNÉE DES ENFANTS: SAMEDI



A L'EXPO VICTO TOUT EST BEAU

opinion LIBRE

(suite de la page 4)

glais! Comment espérons-nous faire respecter des canadiens-anglais si nous "crachons" notre langue française?

A la télévision, certaines émissions ne font que nous choquer les oreilles. C'est une suite ininterrompue de mots traduits directement de l'anglais, de liaisons impossibles, d'expressions qu'on ne retrouverait jamais dans les volumes de langue française. C'est révoltant! Et dire que la langue française est réputée comme étant une des plus belles langues.

Franchement, en Québécois que nous sommes, nous nous amusons à torturer cette langue. Les enfants assistent à des postsynchronisations et il me semble bien, qu'on ne s'est pas "creusé le crâne" très longtemps pour adapter les textes à l'image.

Vous voulez des exemples? En voilà un: la jeune fille, qui, après avoir utilisé un shampoing s'exclame: "Je suis vendue!" Un autre exemple: dans une certaine émission postsynchronisée, un jeune homme parle d'un autre en disant qu'il se trouvait dans un "état d'urgence". Il aurait pu dire que c'était un "cas d'urgence".

Il n'y a pas que la télévision, il y a aussi la radio. Le texte de certaines émissions commence avec des tournures simples pour ensuite s'aventurer dans un fouillis inextricable de phrases compliquées. Ce n'est certes pas au Québec que la langue française est louée. Lorsqu'un Canadien arrive en France, il est bien accueilli d'accord, mais son langage n'est guère compréhensible et il doit s'y prendre à plusieurs reprises pour dire ce qu'il veut faire savoir.

C'est bon de posséder ses propres expressions mais il ne faudrait tout de même pas que chacun crée son dictionnaire de langue française; cela deviendrait rapidement semblable à l'époque de la Tour de Babel!

Hélène Ruel,
Victoriaville.

Mère célibataire : une vie incomprise!

Le 14 juillet 1972

A qui de droit.

Comment une mère célibataire surmonte-t-elle les difficultés et les préjugés de nos jours? Vous semblez tous prétendre que, dans l'ère aussi émancipée où nous vivons, les gens acceptent facilement une jeune fille ayant connu une aventure amoureuse. . . Quelle naïveté! Vous-même êtes "bourrés" de préjugés, d'amertume ou de pitié à notre égard. Les gens, c'est vous!

Vous, qui n'acceptez pas que vos filles nous côtoient de crainte d'être contaminées par ce que vous prétendez être des filles de joie.

Vous, qui défendez à votre fils de rencontrer une jeune maman en lui exposant (de façon catégorique) les grandes difficultés qu'apporterait une union légale.

Vous, les jeunes que je croyais "dans le vent", "à gogo" ou "dans le puff" comme vous clamez si bien. Vous vous croyez vraiment au-dessus de toute amertume; et bien, laissez-moi vous crier que ce n'est qu'une façade, car j'ai bien remarqué votre regard à l'annonce de ma maternité, vos changements d'attitude à mon égard: je vous croyais compréhensifs et au contraire vous ne valez pas plus que la société.

Toi, qui essaies ensuite de me fréquenter, ne me demande quand même pas de te donner cette confiance aveuglante des petites filles. . . J'ai perdu tout cela. J'accepte qu'en même temps, ce garçon si vite envolé, soit parti avec ce que j'avais de plus cher, ma naïveté. Ne demande plus jamais que mon regard dénote la confiance sans limite: ces jours sont maintenant passés la vie m'a obligée trop vite à devenir femme.

Et vous, pour qui nous travaillons, vous connaissez aussi cette peur de notre influence sur les adolescents. Je trouve tellement mesquin de nous priver des contacts entre jeunes. Oh! vous vous dotez toujours

de, bien belles excuses: l'âge, le rang social, le qu'en-dira-t-on des parents. Mais il ne s'agit là que d'entourer d'ouate ce que vous n'arrivez pas à nous exprimer en face.

Vous êtes-vous jamais posé la question suivante: si elle était une fille à tous, aurait-elle gardé son enfant qui, bien entendu nuirait à ses rencontres amoureuses? Combien de jeunes filles font l'amour comme nous mais ne deviennent pas nécessairement enceintes? Un grand nombre mais, par habitude, elles se procurent des moyens anti-conceptionnels. Combien n'ont jamais rendu l'enfant qu'elles portaient?

Ce n'est pas tout de ressentir de la pitié pour nous; j'exige de vous beaucoup plus: de la confiance et de l'aide. Les mamans célibataires, vous les acceptez en autant qu'elles ne vous dérangent pas dans votre luxe, en autant où elles n'exigent pas de vous une attention particulière. Car pour vous, l'argent est tellement plus important et comme nous décidons de vivre honnêtement, nous ne pouvons vous suivre dans un tel régime.

Vous ne nous permettez pas non plus de nous extérioriser comme ceux de notre âge; si nous osons sauter, rire, gueuler pareil aux autres, nous devenons des dévergondées, des filles de rien, des femmes en or. . .

Nous, il faudrait presque se cloîtrer, se vêtir à la cheville et n'étaler que des sourires compréhensifs. Mais nous sommes "quelqu'un", pas des personnes quelconques! Nous raisonnons et un cœur bat dans notre poitrine, n'est-ce pas ce qui compte le plus?

Signé:
Soleil du Printemps.

Opinions, opinions

Monsieur,

J'entendais parler des gens l'autre jour. Ils critiquaient le système économique, le système scolaire, telles ou telles activités. Ils ont discuté longtemps pour aboutir à: "De toute façon, on ne peut rien faire!"

C'est bien ainsi que la plupart de nos conversa-

tions se terminent. On se demande quoi faire! Lorsque quelqu'un décide d'organiser quelque chose, la grande majorité des personnes capitulent en déclarant qu'elles n'ont pas le temps.

Il y a une chose à laquelle on ne pense pas souvent. Si on veut émettre une opinion vraiment constructive, pourquoi ne pas l'émettre devant toute une population. Nous possédons tous les moyens pour le faire. Les gens ont peur de parler. Les médias d'information, pourquoi sont-ils là? Les médias d'information nous sont ouverts, pourquoi ne pas en profiter?

Si une émission de radio ne nous plaît pas pour des raisons de langue ou d'enregistrement, il n'y a qu'à le faire savoir. Si on n'est pas d'accord avec l'auteur d'un article, pourquoi ne pas écrire? Mais attention, je ne voudrais pas qu'on se méprenne. Je ne désirerais nullement que les journaux et les postes de radio reçoivent un flot de protestations pour leurs articles et émissions. On peut aussi exprimer sa satisfaction par l'intermédiaire des médias d'information.

Si on peut changer le monde, c'est surtout par les médias d'information qu'on y arrive puisqu'ils touchent de près la masse. Tous accèdent aux journaux, à la télévision et à la radio. Quoi de plus facile que de prendre un morceau de papier ou de se servir du téléphone?

Certaines personnes croient qu'on rira d'elles alors que c'est tout le contraire qui se produit. Les mass-média, c'est à nous, qu'en pensez-vous?

Hélène Ruel,
Victoriaville.

*C'est payant
d'annoncer
dans L'UNION*

l'agenda

MARDI 1er AOÛT

***Compétition organisée par le Club de tir Victoria, au sous-sol du poste de police de Victoriaville, à 18 h. 30.

***Deux matches de la Ligue industrielle de balle-molle de Victoriaville: Lemay Auto vs Roger Côté à 19 heures et Abattoir Mailhot vs Seven-Up à 21 heures.

***Deux matches de la Ligue junior de balle-molle des Bois-Francis à 19 h. 30: Y. Thibeau vs Warwick et Boutin Express vs F. Hamel.

***Cinquième de la série de concerts populaires présentée par la Fédération musicale de Victoriaville en collaboration avec le Mouvement Desjardins. A compter de 19 h., sur le terrain de jeux d'Arthabaska.

***Séance d'information organisée par le projet Perspective-Jeunesse traitant de l'animation de la population relativement aux ex-patients psychiatriques. A 20 heures, au sous-sol de l'église Saint-Eusèbe, de Princeville.

***Trois matches de la Ligue de baseball mineur d'Arthabaska: chez les bantams, les Cardinals vs les Expos; chez les pee-wee, les Mets vs les Cardinals; chez les moustiques, les Pirates vs les Expos.

MERCREDI 2 AOÛT

***Dîner hebdomadaire du Club Kiwanis de Victoriaville. A 12 h. 30 au Motel Colibri.

***Départ de Dorval d'un groupe de 25 étudiants de la Régionale des Bois-Francis pour un voyage international à bord d'un navire-école britannique.

***Pique-nique populaire organisé par le Service des loisirs de Victoriaville sous les auspices du conseil 1254 des Chevaliers de Colomb. De 17 à 20 heures sur Terre des Jeunes.

***Séance d'information organisée par le projet Perspective-Jeunesse traitant de l'animation de la population relativement aux ex-patients psychiatriques. A 20 heures dans la grande salle de l'Hôtel de ville d'Arthabaska.

***Trois matches de la Ligue de baseball mineur d'Arthabaska: chez les bantams, les Mets vs les Cardinals; chez les pee-wee, les Cardinals vs les Expos; chez les moustiques, les Pirates vs les Cardinals.

***Match de la Ligue de balle-molle commerciale de Victoriaville entre le Auger et fils et la Caisse pop. A 19 heures, au terrain Sainte-Famille.

***Match de la Ligue industrielle de balle-molle de Victoriaville à 21 heures entre le Lemay Auto et le Seven-Up.

JEUDI 3 AOÛT

***Dîner hebdomadaire du Club de presse Louis Francoeur de Victoriaville. A midi au Pavillon des Pointes Beaudet.

***Deux matches de la Ligue industrielle de balle-molle de Victoriaville: Roger Côté vs Gros Bill Jr à 19 heures et Golf Colonial vs Abattoir Mailhot à 21 heures.

***Deux matches de la Ligue de baseball mineur d'Arthabaska: chez les pee-wee, les Mets vs les Expos; chez les moustiques, les Expos vs les Mets.

SAMEDI 5 AOÛT

***Tournoi sous les auspices de Coca-Cola. Au Club de golf de Victoriaville.

LUNDI 7 AOÛT

***Journée d'information au sujet des cultures végétales organisé par le Bureau régional agricole de Nicolet et le Comité de promotion agricole. A 9 heures, chez M. Benoit Normand, rang 10, à Saint-Valère.

***Trois matches de la Ligue de baseball mineur d'Arthabaska: chez les bantams, les Expos vs les Mets; chez les pee-wee, les Mets vs les Cardinals; chez les moustiques, les Cardinals vs les Expos.

***Match de la Ligue de balle-molle commerciale de Victoriaville entre le VSP et la Caisse pop. A 19 heures, au terrain Sainte-Famille.

***Session régulière de la Commission scolaire de Victoriaville. A 19 h. 30, aux bureaux administratifs de la rue Montfette.

***Match de la Ligue industrielle de balle-molle de Victoriaville à 21 heures entre le Roger Côté et le Golf Colonial.

MARDI 8 AOÛT

***Tournoi "field day" féminin au Club de golf de Victoriaville.

***Deux matches de la Ligue industrielle de balle-molle de Victoriaville: Seven-Up vs Gros Bill Jr à 19 heures et Lemay Auto vs Abattoir Mailhot à 21 heures.

***Trois matches de la Ligue de baseball mineur d'Arthabaska: chez les bantams, les Cardinals vs les Expos; chez les pee-wee, les Cardinals vs les Expos; chez les moustiques, les Mets vs les Pirates.

Objectif: 6,000 inséminations

PLESSISVILLE (GAB) — La période actuelle en est une de grande activité pour les techniciens en insémination artificielle du Cercle d'amélioration du bétail de Plessisville, organisme qui compte plus de 600 membres.

Pour 1972, une augmentation considérable est déjà constatée en ce qui concerne les premières saillies; l'objectif total est de 6,000 vaches pour toute l'année.

C'est le secrétaire du Cercle d'amélioration du bétail de Plessisville, M. Laurent Laroche, qui est technicien en insémination artificielle et il a M. Bertrand Dubois comme adjoint. Durant la période active, ces deux spécialistes font une moyenne de 80 à 90 inséminations artificielles par jour.

Possibilité de 16,000 vaches

Le Cercle d'amélioration du bétail de Plessisville a un champ d'action qui rayonne sur toute la région. Sur le territoire couvert, il y a une possibilité de 16,000 vaches qui pourraient profiter avantageusement de l'insémination artificielle, précise M. Laurent Laroche.

Aussi la direction du mouvement a-t-elle invité ses membres à recourir aux servi-

ces de ses techniciens. Pour les cultivateurs qui ont déjà adopté la méthode d'insémination artificielle pour améliorer leurs troupeaux, ils sont de précieux propagandistes pour une telle initiative.

Cette propagande est efficace si l'on en juge par l'augmentation continue du nombre de membres inscrits sur la liste des effectifs du Cercle d'amélioration du bétail de Plessisville.

Les responsables de l'organisme recommandent à leurs membres de maintenir cette propagande en portant à l'attention de leurs confrères les avantages de l'insémination artificielle et en leur donnant des preuves.

Responsables réélus

Les élections tenues pour le choix de responsables du Cercle d'amélioration du bétail de Plessisville pour 1972-1973 n'ont apporté aucun changement dans la direction du mouvement; tous les titulaires dont le mandat était terminé ont été réélus.

Pour la prochaine année, M. Uldéric Nault de Notre-Dame-de-Lourdes agira de nouveau comme président. M. Gaston-A. Fournier de Sainte-Anastasia occupera la vice-présidence pour une autre saison.

Les directeurs dont le mandat a été renouvelé sont M. Jean-Guy Gosselin de Sainte-Sophie de Mégantic, M. Rosaire Brassard de Plessisville et M. Gilles Ruel de Saint-Ferdinand d'Halifax. Quant au secrétaire, M. Laurent Laroche de Plessisville, ses services sont retenus de nouveau pour la prochaine année.

Assemblée générale

Plusieurs questions importantes ont été étudiées lors de l'assemblée générale an-

nuelle du Cercle d'amélioration du bétail de Plessisville.

Les membres ont fait une analyse des activités de l'année écoulée et se sont déclarés satisfaits des résultats.

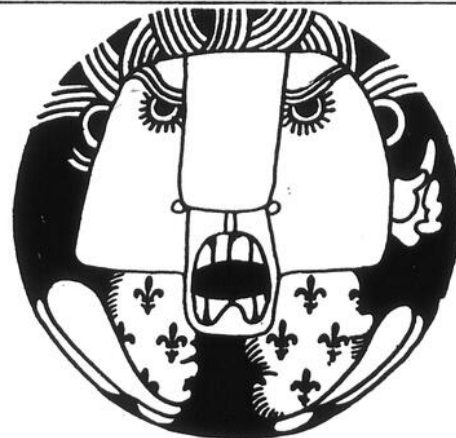
L'objectif que s'est fixé le mouvement, soit d'améliorer aussi économiquement que possible les troupeaux de la région concernée, se poursuit de façon satisfaisante.

Il a été convenu d'intensifier la propagande auprès des éleveurs afin de leur faire connaître les avantages de l'insémination artificielle pour l'amélioration des troupeaux, à peu de frais.

Aidez quelqu'un à revivre!



Soyez donneur de sang de la Croix Rouge



**JE
M'EN
VIENS...**
le 15 août

Les assurances générales
ROUSSEAU et
BERGERON Enr.



Robert J. Bergeron

Expertise et administration
de porte feuille d'assurances
générales
assurance vie
assurance collective
et caisse de retraite

Tél.: 758-3355
362-7720

11 7 72 j.n.o.

ACTIONS / OBLIGATIONS / FONDS MUTUELS



RONALD CLOUTIER

37 Ave des Pins, Victoriaville
Tél. 752-6004

■ Court terme municipal
Moins de 4 ans rend. 7 1/2 %
Plus de 4 ans rend. 8 %

TASSÉ & ASSOCIÉS
Courtiers et Agents de Change

360 rue Saint-Jacques, Montréal 126 — Tél.: 288-9111 Succursales: Trois-Rivières et Québec

Ville de St-Eustache
15 août 1982

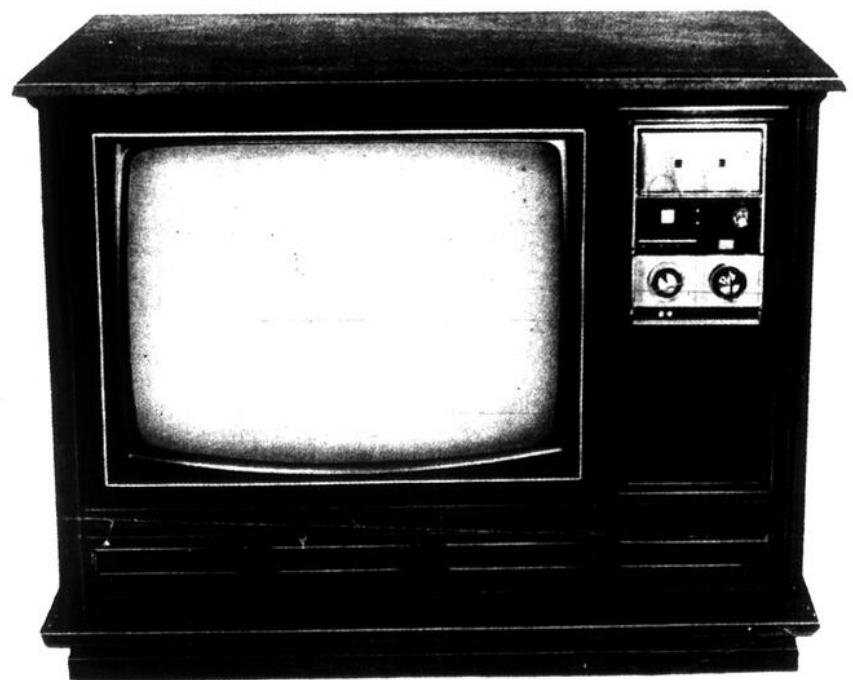
8%
intérêt



Vaissellier en pin, avec jeu de porte sans pareil, sur pieds de biche. Circa 1820. Vous pouvez vous procurer ce meuble authentique ainsi qu'une infinité d'autres, chez: ANTIQUITE MI-GUY ENR., route 34, à 3 milles de Victoriaville, vers Saint-Valère.

C. G. Meubles
est fier de vous présenter les nouveaux
télécouleurs

HITACHI 26'
à l'état solide tout transistors



- 100 % à l'état solide
- Cabinet de veneer haute qualité
- Lampe-écran Black Matrix
- Système de son haute fidélité
- Circuits IC
- 10 circuits automatiques

C.G. Meubles

155 St-François

752-7354

Victoriaville

Radio CKLT 1420

PLESSISVILLE (GAB) — Le poste de radio en organisation à Plessisville aura CKLT comme lettres d'identification et 1420 comme chiffre de fréquence.

Le ministère des Transports du gouvernement fédéral a donné son approbation à la requête présentée à cette fin par les promoteurs de cette initiative d'une station radiophonique à la disposition de la population de la région de l'Érable.

Cette station fera partie de la chaîne Apalache qui comprendra plusieurs postes, dont Thetford-Mines, Victoriaville, et que l'on est à mettre sur pied.

Ouverture en septembre

Les travaux se poursuivent activement pour l'aménagement de la station radiophonique CKLT de Plessisville. Des transformations sont en cours au local de la rue Saint-Calixte où CKLT aura ses bureaux et studios. Quant à l'érection des tours, des mesures ont été prises pour réaliser ce projet durant le mois d'août.

Ces tours s'élèveront sur un site approprié, à quelle distance des limites de Plessisville. Des spécialistes et techniciens ont analysé soigneusement plusieurs possibilités avant de faire un choix sur ce point; on a tenu compte de tous les facteurs pouvant assurer une diffusion d'aussi bonne qualité que possible.

Quelques emplois seront créés par l'ouverture de ce poste CKLT à Plessisville. On prévoit que les opérations pourront débuter en septembre avec une programmation couvrant une certaine période de la journée; période qui pourra être prolongée au fur et à mesure que les circonstances le permettront.

ERRATUM

Dans l'annonce de la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs parue dans l'édition du 18 juillet 1972, page 8, cahier 1, on aurait dû lire dans le cinquième paragraphe, le 24 du mois d'août au lieu du 14 du mois d'août.

LA SOCIÉTÉ FINANCIÈRE DU QUÉBEC LTÉE

Memo:

Professionnels — Industriels Commerçants

POUR RÉCUPÉRER rapidement vos comptes à recevoir passés dûs, recourez aux services de notre Maison, spécialisée dans le financement de comptes à recevoir depuis DOUZE ANS.

Pour de plus amples informations, compléter ce coupon et nous le retourner.

NOM:

ADRESSE:

TÉL.:

LA SOCIÉTÉ FINANCIÈRE DU QUÉBEC LTÉE
312, rue Saint-Jacques,
L'Assomption, P. Qué.
Tél.: (514) 837-4754 — (514) 861-2331

COMMISSION SCOLAIRE DE PRINCEVILLE
50, rue Saint-Charles,
Princeville, Qué.

OFFRE D'EMPLOI PROFESSEURS

Professeurs d'éducation physique:
(Fin de l'élémentaire).

Professeurs d'anglais:
(Niveau élémentaire).

Qualifications:

Etre légalement qualifié avec spécialité, soit en éducation physique, soit en anglais.

Traitement:

Selon l'entente du personnel enseignant. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 7 août 1972.

Directeur Général,
50, rue Saint-Charles,
C.P. 209,
Princeville, Québec.

Des ex-patients psychiatriques

PRINCEVILLE. — Deux séances d'information organisées par le projet Perspective-Jeunesse traitant de l'animation de la population relativement aux ex-patients psychiatriques auront lieu aujourd'hui et demain respectivement à Princeville et à Arthabaska.

Ces deux dernières assemblées d'information revêtent un aspect particulier pour le groupe de Perspective-Jeunesse puisqu'il s'agira de deux des plus importantes assemblées que le groupe aura tenu tout au cours de l'été dans la région des Bois-Francs.

Suite à ces deux événements, le groupe se mettra à la rédaction d'un vaste rapport compilatoire des activités qui se sont déroulées au cours de l'été dans le cadre du projet d'animation de la population relativement aux ex-patients psychiatriques.

Ce soir, mardi 1er août, l'assemblée aura lieu au sous-sol de l'église Saint-Eusèbe, de Princeville, et ce, à compter de 20 heures. Et c'est à la même heure, le lendemain, mercredi, qu'une autre séance d'information se tiendra à l'étage supérieur de l'Hôtel de ville d'Arthabaska; à cet endroit, il y aura un invité spécial en la personne de

M. Jean-Marc Vézina, travailleur social professionnel attaché au département de psychiatrie de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Appel d'offres

MINISTÈRE DE LA VOIRIE

Projet 434-2103-2:

Terrassement et gravelage sur le chemin du 6ième rang, dans la paroisse de Saint-Rosaire, comté d'Arthabaska. Longueur de 2.01 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés d'Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Yamaska, et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de \$10.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

DÉPÔT de soumission exigé: cautionnement de soumission: \$14,000.00 ou chèque certifié: \$7,000.00.

Clôture des soumissions à 15 heures (h.a.e.), le 8 août 1972.

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Complexe "H", 1er étage, 875, est, Grande Allée, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.



GOUVERNEMENT
DU QUÉBEC

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DES BOIS-FRANCS ÉCOLE SECONDAIRE POLYVALENTE DE VICTORIAVILLE PAUER & GAREAU, ARCHITECTES

APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs, Propriétaire, demande des soumissions pour la construction de l'École Secondaire Polyvalente de Victoriaville.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte: Pauer & Gareau, 5757 Avenue Decelles, Suite 118, Montréal 251, P.Q., contre un dépôt de trois cents dollars (\$300.00) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état et à la satisfaction de l'Architecte, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de cinq cent mille dollars (\$500,000.00), à l'ordre du Propriétaire, La Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs ou d'un cautionnement de soumissions établi au même montant valide pour 90 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné à: La Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs, 451 est, rue Notre-Dame, Victoriaville, P.Q., seront reçues jusqu'à 14:00 heures, heure en vigueur localement, le 24 du mois d'août 1972 pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

L'Entrepreneur-Général soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront, à leur frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

Les spécialités sont: Plomberie, chauffage, ventilation et refroidissement, Electricité, et Intercommunication.

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant ci-dessous indiqué fait à l'ordre du Propriétaire et de l'Entrepreneur à être choisi ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant valide pour 120 jours de la date d'ouverture des soumissions: Plomberie \$35,000.00, Chauffage, ventilation et refroidissement \$100,000.00, Electricité \$70,000.00, Intercommunication \$5,000.00. Il appartiendra aux Entrepreneurs-Général soumissionnaires de juger du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions présentées devront être conformes en tous points aux directives de l'Arrêté en Conseil 2380.

Le Propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Jean-Paul Croteau
Directeur général

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE VICTORIAVILLE
COMTÉ D'ARTHABASKA

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRÉSENT DONNÉ, à tous les contribuables de la susdite municipalité qu'à une session qui sera tenue au lieu ordinaire des sessions lundi le 7 août 1972 à 7.30 heures de l'après-midi, MM. les Commissaires d'Ecoles examineront les rôles d'évaluation en vigueur des municipalités du territoire de la Commission scolaire de Victoriaville et ils évalueront les dits rôles d'évaluation conformément aux facteurs d'égalisation recommandé par la Fime EVIMBEC.

Qu'à cette même session les rôles d'évaluation seront homologués conformément au rapport présenté par la Fime EVIMBEC, le tout conformément à l'article 373 du Recueil des Lois de l'Éducation.

Donné à Victoriaville, ce 15e jour de juillet mil neuf cent soixante-douze (1972).

M. Georges-Etienne Gagné,
Secrétaire Général.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COMMISSION SCOLAIRE DE WARWICK
COMTÉ D'ARTHABASKA

APPEL D'OFFRE NO 20-18

La Commission scolaire de Warwick recevra jusqu'à 4:00 heures p.m. le 23 août 1972, des offres pour l'achat de deux tondeuses à gazon.

Chaque soumissionnaire remettra son offre dans une enveloppe scellée dans laquelle il joindra un chèque de garantie équivalent à 10% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission scolaire de Warwick et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission scolaire de Warwick.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu au bureau de la Commission scolaire situé à Domaine Le Carillon, appt. 7 et 8, Warwick, le 23 août 1972, à 8:00 heures p.m.

La Commission scolaire de Warwick ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout et en partie.

Donné à Warwick,
ce vingt-septième jour de juillet 1972.

André Moreau
secrétaire général

Annexe en construction

PRINCEVILLE (GAB) — Un nouveau projet d'agrandissement est en voie de réalisation à la progressive entreprise connue sous le nom de Menuiserie Desharnais à Princeville. Le directeur général de cette firme, M. Léon Desharnais, précise que l'annexe en construction est devenue nécessaire à cause de l'augmentation constante du volume des affaires de cette entreprise industrielle et commerciale. Un agrandissement considérable avait déjà été ajouté il y a quelques mois aux bâtisses servant d'usine, d'entrepôt, de magasin et de bureau.

La nouvelle construction

L'annexe en construction comprend un sous-sol et un rez-de-chaussée. Il s'agit d'une addition de 70 pieds par 57 pieds. On y aura accès soit par la rue Mgr Poirier, soit par l'avenue Pratte.

Les bureaux et les magasins qui se trouvaient dans l'ancienne partie seront regroupés dans la bâtisse en construction. Un vaste espace pour l'entreposage est également prévu dans les plans. Le contrat pour la construction des fondations a été donné à M. Roger Moreau, entrepreneur général de Princeville.

Quant à la construction elle-même, elle sera érigée par le personnel régulier de la Menuiserie Desharnais. On prévoit que la nouvelle construction pourra être occupée au cours de l'hiver 1972-1973.

Massé...

(Suite de la page 2)

ce qui demande des changements. Lorsqu'un district est enclavé et que l'on est obligé d'y apporter des changements, ces changements peuvent toucher quatre districts voisins, contigus et des districts contigus, après leur avoir apporté des changements, on est obligé d'en apporter aux voisins, ce qui signifie seize.

"Alors, un seul petit changement dans un district peut nous obliger à faire seize et vingt changements. C'est comme la vague qui descend. Nous ne pouvons pas dire à l'avance ce que nous pourrions faire. Mais tout ce que nous pourrions faire, nous le ferons, et avec plaisir", de commenter M. Drouin.

Le président de la commission a admis que le mémoire pouvait même aider les membres de la commission à faire un certain découpage et M. Massé a rajouté que le mémoire a même respecté les principes de base de la commission et fait des suggestions.

Le député de Wolfe, M. René Lavoie, qui a pris la parole, à ce moment, s'est dit satisfait des commentaires de M. Massé. "Il y a certainement des résolutions des paroisses de Notre-Dame-de-Ham et de Ham-Nord qui préfèrent aller dans le nouveau comté des Bois-Francs, non pas à cause du député actuel d'Arthabaska, mais à cause du contexte économique", de dire M. Lavoie.

M. Brochu

Dans une intervention concernant le comté de Richmond, le député Yvon Brochu a appuyé le ministre des Richesses naturelles. "Je

prends l'exemple que le ministre des Richesses naturelles a souligné tout à l'heure, en parlant de Warwick qui fait partie des cinq villes-soeurs, dont les autres sont Arthabaska, Princeville, Plessisville et Victoriaville; au point de vue économique, ces municipalités ont même, je crois, certaines ententes pour leur développement industriel", de dire M. Brochu.

Aussi, M. Brochu se demande si, en séparant un ensemble de municipalités pour en envoyer une ou deux dans un autre comté, que ces villes puissent continuer une opération valable, étant séparées au point de vue des zo-

nes, de leur site physique, normal et rationnel.

Selon le député de Richmond, il y aura probablement des transformations assez importantes à apporter puisque dans l'ensemble,

les municipalités, les citoyens, les comités de citoyens ou organismes ont fait énormément de pressions et de représentations pour que l'on respecte ces pôles d'attraction.

VOUS AVEZ BESOIN D'UN PRÊT HYPOTHÉCAIRE RÉSIDENTIEL? L'UNION-VIE

Compagnie d'assurance, met à la disposition de la population des Bois-Francs, des prêts hypothécaires résidentiels. Si vous désirez vous construire, consultez votre gérant régional:

M. GASTON TALBOT, A.V.A.,
142, est, rue Notre-Dame,
Victoriaville.
Tél.: 752-7633

Denis Béliveau

placements
administration de
portefeuille

231 est,
Notre-Dame
Victoriaville
758-8237

ACTIONS
OBLIGATIONS
FONDS MUTUELS
CERTIFICATS
DE DÉPÔT



★ Municipal
★ Scolaire
★ Hôpitaux
★ Université

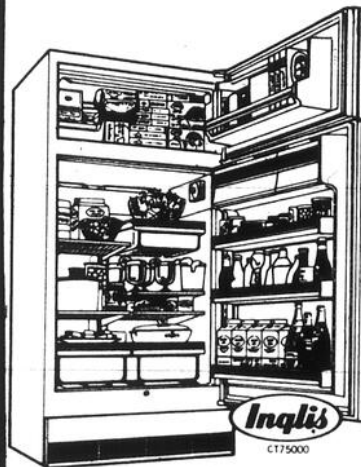
8%
Intérêt

CHICHE
&
ASSOCIÉS INC.

courtier
de placements
montréal

Inqlis

Le réfrigérateur le plus nouveau et le plus pratique au Canada: vous le méritez bien.



ROYAL 7000

AVEC FABRIQUE

DE GLACE

Pour aussi peu
que

\$3.00
par semaine

MEUBLES

Raoul Desharnais & Fils Ltée
Centre Commercial Bellevue
Entre Arthabaska et Victoriaville
357-2488

OUVERT LE SAMEDI APRES-MIDI
JUSQU'A 5 H. TOUT L'ETE.

Regent

194 Notre-Dame est — Victoriaville

STATIONNEMENT GRATUIT

VENTE DE DISQUES



Spc. 4.97

Spc. 4.97



Spc. 5.97



Spc. 2.77

SÉCIAUX

Rég. 1.19



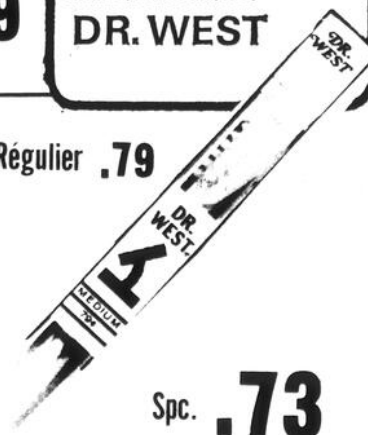
Spc. .99

Suffit!
Elle a déjà trop servi
cette brosse à dents
pleine de germes!

Si vous avez la même brosse à
dents depuis plus de 3 mois...
fut-ce une Dr. West, changez-la
vite pour une autre Dr. West: la
meilleure sur le marché!

DR. WEST

Régulier .79

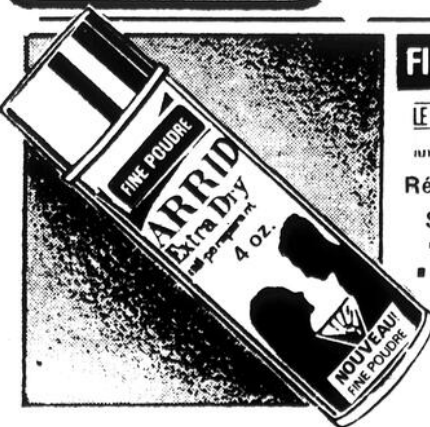


Spc. .73

La mini-trousse
Dr. West...
dans la course!

La mini-trousse Dr. West imper-
méable... avec dentifrice et brosse
à dents Dr. West: indispensable
pour les "nomades"

DR. WEST Kerry
Kit



FINE POUDRE

LE NOUVEAU

antiodorifique

Rég. 1.29

Spc. .77

ARRID
EXTRA-SEC



Coton-tiges

Q-TIPS

Boîte de plastic - utile
et attrayante

contient

270 tiges

Spc. 1.37



Head & Shoulders
SHAMPOING

Format rég.
contre les
pellicules

"Tube" 2.5 oz.

Rég. 1.29

Spc. 1.14

"Lotion" 3.7 oz.

Rég. 1.29

Spc. 1.14



FINE POUDRE

LE NOUVEAU

antiodorifique

Rég. 1.29

Spc. .77

ARRID
EXTRA-SEC

Crest
PROVEN TO REDUCE CAVITIES • NEW MINT FLAVOUR

Tube "Géant"

Ordinaire ou à la menthe

Rég. .79

Spc. .68

Le Cégep et ses "bingos"

N.D.L.R.: Dans une série de sept articles, dont L'Union publie aujourd'hui les deux premiers, le Dr René Jutras, de Victoriaville, analyse les raisons pour lesquelles il prédit que la prochaine année scolaire au Cégep de Victoriaville sera grandement bouleversée par toutes sortes d'événements de contestation préparés depuis longtemps.

Les sous-titres sont de L'Union.

Les préliminaires

Les événements du Cégep de Victoriaville en mars dernier auront pris tout le monde par surprise. Cependant de telles turbulences ne surviennent pas sans une longue préparation. Un curieux hasard des circonstances a voulu que je sois placé au carrefour de multiples sources d'information et je crois de mon devoir, en tant que parent d'élèves au Cégep, de livrer au public et aux autres parents en particulier mon analyse des faits.

Disons au départ que chaque Cégep de la province compte son nombre d'étudiants "activistes" dont le premier but est de mettre le "diable dans la cabane" pour satisfaire à la dialectique historique, laquelle suppose un conflit de classes: en l'occurrence la classe des élèves d'une part, et la classe des administrateurs d'autre part. Le deuxième but de ces étudiants est d'étudier dans les temps libres que peut leur laisser leur importante mission "d'activistes".

En général on peut dire que ces étudiants sont voués de façon très définie et entière à la construction d'une "société nouvelle" dont l'imprécision du concept contraste étrangement avec l'irréductibilité de leur engagement.

Les "activistes"

Evidemment notre Cégep ne fait pas exception à la règle, et cela depuis toujours! En effet notre noyau "d'étudiants activistes" s'est toujours régénéré d'une année à l'autre par un processus à la fois complexe et mystérieux. Déjà dès le secondaire V des vocations se préparent, se dessinent et fleurissent rapidement dans le Cégep I et on a souvent vu le "feu sacré" se transmettre de frère aîné en frère cadet. Je puis d'ailleurs affirmer que dès 1964, au temps de l'ancien Collège, le noyau des "activistes" existait déjà.

Ce phénomène relève de l'esprit étudiantin dont l'humour cruel sera toujours la terreur des professeurs. Contenue dans les limites normales, l'influence des "activistes" peut être bénéfique dans une institution, mais quand le jeu de certaines circonstances vient rompre l'équilibre des influences, on aboutit au fiasco scolaire lamentable que notre Cégep a connu en mars 1972.

Ainsi il n'est pas normal que peu de temps après leur entrée au Cégep une bonne proportion des étudiants ait déjà la tête montée contre l'administration. Ce n'est surtout pas normal que ce travail de sabotage du bon esprit du milieu se fasse non seulement par les étudiants "activistes", mais aussi par un groupe restreint de professeurs "activistes". Ils sont une douzaine tout au plus, mais ils réussirent à prendre le contrôle de l'exécutif de l'Association des professeurs du Cégep pour y illustrer leur dévouement entier aux exigences de la "dialectique historique".

Et ça commence...

La première manœuvre de l'équipe activiste "multidisciplinaire", fut de rallier l'opinion étudiante autour d'un projet extrêmement important et vital pour la qualité des cours et le succès de leurs études: l'abolition du contrôle des présences...

Cette première étape fut franchie avec un succès complet, atteignant à 100 pour cent les deux objectifs poursuivis par les instigateurs, dont le premier était d'ancrer dans l'esprit des étudiants que l'administration est contre eux et malhonnête, et le deuxième, évidemment, l'abolition du contrôle des présences.

Le conditionnement des esprits était bien amorcé et le début du "message codé" issu du "Réseau" était bien inséré dans le "computer" qui se trouve entre les deux oreilles de chaque cégépien.

La deuxième étape, moins spectaculaire, mais plus sournoise, consista à bloquer par tous les moyens possibles, le réengagement du frère Roland Henry comme directeur général du Cégep. Le principal défaut du frère Henry, c'est précisément d'être un religieux dont la présence rappelle que ce sont les frères du Sacré-Coeur qui sont les artisans premiers et principaux du Cégep de Victoriaville et que toute la population doit une fière chandelle à cette

communauté d'hommes qui oeuvre depuis maintenant cent ans chez nous. Or, ces origines "mystiques" semblent être une source d'humiliation et d'ennui pour certains professeurs qui furent accueillis ici à bras ouverts par ces "bons frères".

Heureusement pour le Cégep, la deuxième manœuvre n'a pas réussi son premier objectif: le frère Henry fut confirmé dans sa fonction de directeur général. Par contre l'objectif second était atteint: ancrer dans les esprits que l'administration est contre les élèves, et aussi cette fois, contre les professeurs.

Les syndicats

La troisième étape fut cette campagne publicitaire aussi saugrenue qu'imbécile menée par le président Fréchette dans laquelle il dénonçait au grand public l'attitude intransigeante et intolérable de l'administration vis-à-vis les professeurs. Des dizaines de professeurs m'ont affirmé que les incontinences verbales du chef syndical relevait de la plus pure fantaisie. C'est exigeant la "dialectique historique" au point que s'il n'y a pas de conflit de classe il faut en créer de toute pièce!

De toute façon, pendant ces menées activistes, l'idée faisait toujours son chemin: "l'administration est contre les élèves et contre les professeurs; elle est malhonnête".

La quatrième étape fut les premiers pourparlers, à l'automne, de l'élaboration du Front commun syndical avec prévisions pour le printemps d'une grève monstre paralysant tout le secteur parapublic du Québec.

Ces échos eurent des effets troublants chez les étudiants, les uns craignant pour leur année scolaire, les autres anticipant des moments exaltants pour l'activisme et la dialectique historique.

Le coup des modules

Enfin une cinquième étape, en décembre 71 et janvier 72 fut la création des "modules" et le sabotage de l'Association générale des étudiants. L'idée des "modules" vient de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Elle est définitivement un mode supérieur de regroupement des élèves avec en plus une participation essentielle du corps professoral. Le professeur Bachoc a le mérite d'avoir introduit ce concept dans le milieu du Cégep. Son projet fut adopté par la commission pédagogique. Malheureusement, les professeurs activistes de connivences avec leurs "étudiants choisis" eurent tôt fait de dénaturer complètement ce projet et dans son essence et dans ses objectifs. C'est au camp des modules en janvier à Drummondville que le bal commença, alors que les professeurs délégués du Cégep de Victoriaville manœuvrèrent le camp de façon magistrale: les modules furent littéralement transformés en organisme de contestation et non d'épanouissement culturel. De plus, l'existence des modules pour ces messieurs postulait automatiquement la dissolution de l'Association générale des étudiants. Ça, ça pressait et fut accompli sans résistance.

Voilà toutes les pièces de l'échiquier sont maintenant en place et nous verrons dans les articles subséquents comment les jeux se sont faits.

Ca faisait longtemps

"L'administration est contre les étudiants, et elle est malhonnête!" Ce slogan de bouche à bouche avait fait bon chemin depuis septembre 1972, lorsqu'en février les menaces de grève du front commun se précisaient de plus en plus dans le secteur de l'enseignement.

Déjà un groupe d'étudiants noyautés par les activistes songeaient à une "occupation" du cégep le cas échéant, pour réclamer à grands cris les cours de leurs professeurs lorsque ceux-ci seraient devenus grévistes. C'était tout un "pique-nique" en perspective. Pensez-y, une occupation comme à Maisonneuve ou aux Vieux-Québec...

Peu importe si cela eût fait le jeu du syndicat ou non, ces étudiants, devenus subitement très soucieux de leur cours, rêvaient de jours trépidants et d'actions d'éclat dans ce cégep gris et monotone. Aussi, souhaitaient-ils intérieurement cette grève des professeurs...

Mais il y avait d'autres étudiants, les "non politisés", les "caves" ceux-là, lesquels depuis le début de l'année, avaient travaillé avec acharnement dans leur programme d'étude et chez eux la perspective d'un arrêt des cours par une grève de durée indéterminée soulevait les plus vives inquiétudes.

C'est donc un climat très lourd et très tendu qui régnait dans le cégep depuis plusieurs semaines lorsque le 13 mars, le directeur des services pédagogiques, M. André Guillemette, annonça à deux professeurs en probation,

en conformité avec les délais prévus par la convocation collective, qu'il ne recommanderait pas leur réengagement pour septembre prochain.

La nouvelle se répand

L'un des deux professeurs, très conscient de sa grande popularité, s'en ouvrit aux plus attachés de ses élèves ou admirateurs. Consternation d'abord, puis on procéda à la mise en scène du coup de force. Le 15 mars, comme par enchantement, la nouvelle du renvoi des professeurs se répandit de façon telle que ce fut comme la foudre qui tombait sur une grange de foin pourri. En moins d'une heure tout le cégep est en ébullition: réunion d'urgence à l'auditorium, absentéisme presque généralisé au cours, des équipes de zélés font irruption dans des salles de cours non encore désertées, puis la grosse musique "underground" remplit les principaux corridors. Les activistes s'agitent de tout bord et tout côté, et jusqu'à certains professeurs à la façon bien connue qui embarquent dans la ronde. L'issue générale: l'administration venait de se fourrer royalement en commettant deux flagrantes injustices, identifiées en trois points précis: primo, on avait mis à la porte deux professeurs très compétents; secondo, la note d'appréciation par les élèves avait été faussée dans les dossiers; tertio, on s'était servi de la note faussée pour justifier leur renvoi, contrairement à ce qui avait été entendu.

Le soir même, j'apprenais directement d'un membre du conseil d'administration les faits suivants:

Primo, les deux professeurs n'étaient pas mis à la porte! Tous les recours normaux étaient encore possibles. On les avait tout simplement prévenus que leur réengagement pour septembre ne serait pas recommandé.

Secondo, la note d'appréciation des élèves avait été correctement déposée au dossier de chaque professeur telle que formulée par les élèves. Dans le cas du professeur très conscient de sa popularité, la note était très favorable. Dans le cas de l'autre professeur, la note n'était pas aussi favorable.

Tertio, dans le cas du "professeur très populaire" la note des élèves lui était très favorable n'a donc pas servi à son renvoi. Dans le cas du professeur moins populaire étant donné l'intégrité de son dossier moral et sa compétence indiscutable, il fut réengagé ultérieurement sans que la contestation y ait eu un mot à dire, car ce professeur eut assez de jugement pour interdire aux élèves contestataires de mêler son nom à leur tapage qu'il n'approuvait pas.

Où était donc l'injustice de l'administration en ce 15 mars 1972? Toutes les accusations étaient clairement réfutées! Mais ce n'était pas ce genre d'information que livrait à son public le fameux comité d'information créé pour la circonstance par les contestataires. D'ailleurs, les esprits survoltés ne pouvaient plus comprendre le langage de la réalité: il leur fallait des injustices à tout prix, on leur en avait tellement promises depuis septembre 1971. Essayer de détruire "ces injustices" qu'ils possédaient enfin, c'étaient brimer cruellement leurs adolescentes aspirations.

Des hypothèses

En analysant cette première flambée de contestation, j'en viens aux conclusions préliminaires suivantes...

Premièrement, si le professeur qui a déclenché l'événement, a correctement informé ses zélés sur l'étape exacte des procédures de son renvoi, ceux-ci ont alors fait preuve de la plus grande étourderie en embarquant tout le cégep dans une tempête nullement commandée par l'urgence de la situation.

Deuxièmement, si par contre le professeur a mal informé ses zélés qui auraient conclu à une situation d'extrême urgence sur la foi d'informations incomplètes ou distordues, alors ce professeur a fait preuve de mauvaise foi.

Personnellement, je crois que la deuxième hypothèse est la plus probable; mais vous aurez beau retourner le problème de toutes les façons, vous resterez toujours avec le fait suivant: le professeur concerné, en laissant la contestation continuer ses ravages, a fait montre d'un manque total de sens des responsabilités et de jugement. Quand une cause est bonne, on ne l'abandonne pas à la vindicte populaire.

Ce professeur eût dû être le premier à ordonner aux étudiants de le laisser se démêler seul dans ses propres emmêlements, si sa cause était si bonne et si juste. Or il ne l'a pas fait. Cette omission à elle seule a prouvé hors de tout doute que ce professeur n'était pas digne d'enseigner dans notre cégep. Quant au directeur des services pédagogiques, M. Guillemette, chapeau-bas! Il a fait preuve d'un courage remarquable et d'une fidélité indéfectible aux plus hauts intérêts de nos étudiants en jouant sa propre tête comme il l'a fait. Un jour, les étudiants reconnaîtront la valeur de cet homme.

La semaine prochaine, je vous parlerai de "L'affaire de la pédiatrie".

Cinq...

(Suite de la page 3)

main Vincent, de Sainte-Séraphine, s'est noyé vendredi dernier dans les eaux du Lac des Cyprès, près de cette localité.

Il a fallu attendre à midi dimanche pour que le corps du jeune Vincent soit retrouvé. Vendredi soir, une équipe a travaillé pendant environ une heure pour tenter de retrouver le corps de la victime, mais ce fut peine perdue.

Les recherches ont repris samedi matin à 5 heures et ce, jusqu'à 10 heures mais encore là, les efforts furent vains. Dimanche avant-midi, quatre agents de la Sûreté du Québec de Cookshire ont effectué des recherches pendant environ trois heures avant de retrouver le corps. Les recherches furent difficiles en raison d'une épaisse couche de vase, recouvrant le lit du lac: les plongeurs sont le caporal Richard Dubé, et les agents Denis Gaudreau, René Côté et Pierre Dubé.

Moto

Un accident impliquant une automobile et une motocyclette a fait un mort vendredi soir vers les 21 h. 55 à l'angle de la rue Romulus et Saint-François, à Victoriaville, constituant ainsi le deuxième accident mortel de l'année dans les limites de Victoriaville.

La victime, qui fut camelot de L'Union pendant cinq ans,

est M. Jean-Pierre Boucher, 19 ans, fils de M. Atchez Boucher, du 8 rue Alain, à Victoriaville. Il était passager sur la moto conduite par M. Daniel Boucher, 18 ans, cousin de la victime, demeurant au 24 des Bouleaux, à Victoriaville, fils de M. Roland Boucher. Le conducteur de la moto s'en est tiré indemne.

Le conducteur de l'automobile, M. Yves Normand, de Montréal, n'a pas eu de blessure lui non plus. Il semble selon le rapport de la police municipale, que le conducteur du véhicule arrivé au coin de Romulus ait manqué de frein pour aller donner contre la moto.

La victime qui avait d'abord été transporté à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska a par la suite été transféré au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke où la mort a fait son oeuvre sans que la victime n'ait repris connaissance.

Route 34

Un autre accident mortel a fait un mort sur la route 34, samedi à 19 h. 45, à un mile au sud de la route 20. Il semble que le conducteur, M. Gilbert Désilets, 44 ans, de Saint-Samuel, ait perdu le contrôle de son véhicule après avoir raté une courbe.

L'auto a effectué un virage, heurté un pont d'entrée de cour pour ensuite capoter. Le conducteur est mort sur le coup et voyageait seul.

Autre noyade

Un sexagénaire de 60 ans,

Mme Roland Labbé, de la R.R. 2, à Victoriaville, a trouvé la mort vers 8 h. 30, mardi de la semaine dernière, à la hauteur de la plage Croteau, à Saint-Valère, lorsqu'elle se serait tombée du quai.

Le corps de la victime a été repêché des eaux de la Rivière Bulstrode. La Sûreté du Québec s'est chargée des constatations.

Plusieurs blessés

Plusieurs personnes ont subi des blessures dans des accidents de la route au cours de la longue période des vacances dans la région immédiate des Bois-Francs.

Le pire accident, sans victime mortelle, est survenu à Saint-Valère samedi le 22 juillet dernier alors que la collision entre deux automobiles a fait six blessés, souffrant de fractures, contusions et chocs nerveux.

Les blessés sont Mlle Françoise Bernier, du 19 Académie, à Victoriaville; Mlle Lorraine Carignan, de R.R. 4, à Princeville; M. Yvon Poirier, de Longueuil; Johanne et Line Sansoucis, de Longueuil également et Mlle Johanne Racine, de Windsor, Ontario.

NE L'OUBLIEZ PAS

LA CROIX-ROUGE

AGIT EN VOTRE NOM

Direction générale de l'éducation permanente (D.G.E.P.)



UNIVERSITÉ
DE SHERBROOKE

NOUVEAUX CERTIFICATS OFFERTS EN SEPTEMBRE '72

A compter de septembre 1972, la Direction générale de l'éducation permanente de l'Université de Sherbrooke offre, à l'intention de la population adulte, **huit nouveaux programmes** de cours conduisant à l'obtention d'un certificat.

Ces programmes sont offerts pour la première fois et ont pour objectif principal de fournir à quiconque satisfait aux conditions d'admission la possibilité d'améliorer sa formation humaine ou professionnelle.

Le certificat est un programme d'études universitaires de 30 crédits équivalant à une année d'études à plein temps et pouvant éventuellement constituer une partie du programme d'un grade universitaire.

Les cours se donnent le soir ou en sessions intensives de fins de semaine.

RENSEIGNEMENTS

S'adresser à:

Direction générale
de l'éducation permanente
Local 200 — pavillon des Arts
Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Qué.
Tél.: (819) 565-5497 ou 565-5472

* CERTIFICAT DE CULTURE
ET DE FORMATION CHRÉTIENNE

* CERTIFICAT
D'ÉCONOMIQUE

* CERTIFICAT D'ÉTUDES
EN TOXICOMANIE

* CERTIFICAT
D'INFORMATIQUE

* CERTIFICAT DE PHILOSOPHIE
CONTEMPORAINE

* CERTIFICAT DE PSYCHOLOGIE
DES RELATIONS HUMAINES

* CERTIFICAT
DE SERVICE SOCIAL

* CERTIFICAT
DE TRADUCTION

CONDITIONS D'ADMISSION

1. Posséder le D.E.C. (diplôme d'études collégiales) ou une formation jugée équivalente.
2. Être sur le marché du travail depuis deux ans.
3. Être âgé d'au moins 23 ans.

DATES LIMITES

Demande d'admission: 1er août
Inscription: 1er septembre 1972

Vente Vente Vente

réduction jusqu'à

50%



à 8

On ne peut pas tout vous montrer, vous devez voir par vous-même

CONTINENTAL

Bien sûr !

Début de la 95e exposition régionale Objectif de plus de 70,000 visiteurs

VICTORIAVILLE (RJC) — La 95e Exposition régionale annuelle de Victoriaville se mettra en branle lundi prochain, le 7 août, pour se terminer le 13 août et les responsables attendent plus de 70,000 visiteurs à cet événement, ce qui marquerait une augmentation sensible sur l'an

dernier.

Plusieurs nouveautés sont inscrites cette année. En effet, soulignons que les enfants seront admis gratuitement jusqu'à 17 heures; tous les spectacles dans le Centre Jean Béliveau sont gratuits de même que le stationnement.

Programme

L'Exposition annuelle s'ouvrira lundi soir par le traditionnel bingo monstre comportant pour \$12,000 en prix. La journée d'ouverture proprement dite ne se fera que

mardi, soit le lendemain.

C'est ainsi qu'il y aura spectacle gratuit au Centre sportif Jean Béliveau à 14 h. 30 et qu'à 20 heures, les cérémonies officielles auront lieu.

Les journées de mercredi, jeudi, vendredi et samedi seront consacrées à des jugements, tels que les fruits et légumes, fleurs, miel, produits laitiers et produits de l'érable. Il y aura aussi les porcs,

bovins, pis, poneys et génisses.

Les spectacles gratuits sont présentés tous les soirs à compter de 21 heures, en plus des matinées le mardi, mercredi, dimanche. Les ama-

te avant le spectacle.

Une première

Parmi les différentes activités de majorettes qui se tiendront cette année, il y aura une parade compétition dimanche le 13 août jugée par l'Association des juges du Québec avec le trophée Charles Lemay Auto en jeu. Ce trophée a été sculpté par M. Jacques Hébert de Norbertville.

Cette parade promet beaucoup puisqu'elle mettra en compétition les cinq meilleurs corps de trompettes du Québec, soit les Marinières de Lac Mégantic, les Jouvencelles de Pointe-aux-Trembles, les Valentins de Valleyfield, les Elites de Victoriaville.

Exposition

SAINT-LOUIS-DE-BLANDFORD (GAB) — L'Association féminine d'éducation et d'action sociale de Saint-Louis-de-Blandford a fixé au dimanche, 13 août, la date de son exposition de 1972. La présidente, Mme Donat Provencher, profite de la collaboration de Mme Wellie Vézina, propagandiste, et de quelques bonnes volontés pour la préparation du local, à l'école Wilfrid Labbé, où les exhibits seront en étalage.

Une invitation est faite aux membres et aux éléments féminins de la localité pour la présentation de travaux à cette exposition du dimanche, 13 août. La direction de l'AFEAS a également convenu de faire participer les jeunes à cette manifestation un comptoir est réservé à l'artisanat et au bricolage en vue de faciliter cette participation de la jeunesse à l'exposition.

Des récompenses sont prévues pour chaque catégorie. Le public sera invité à visiter cette exposition dans l'après-midi et en soirée.

le et les Vicomtes de Montréal.

Invitation

Le président de l'Exposition régionale, M. J.-Arsène Tourigny, invite la population à visiter l'exposition dès le bingo monstre qui se tiendra lundi soir.

"Je souhaite la bienvenue à tous, car, à l'Expo de Victo, tout est beau", de scanner M. Tourigny, à une semaine du début.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
NO.: 12,521

DANS LA COUR PROVINCIALE

JOSAPHAT POIRIER,

Demandeur,

vs

JEAN-MARIE COUTURE,
Défendeur.

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRÉSENT donné que les effets mobiliers du Défendeur, saisis en cette cause seront vendus à 489 ouest, rue Notre-Dame, à Victoriaville, le quatorzième jour d'août 1972, à 1 00 heure de l'après-midi, savoir: —

1 Compresseur de 200 livres, 35 gallons de vernis, 1 table de nuit, 1 fan avec moteur.

LESQUELS EFFETS seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

DONNÉ à Arthabaska, ce 31ème jour de juillet 1972.
MICHEL BOUCHER, H.C.S.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ARTHABASKA
NO.: 12,521

IN THE PROVINCIAL COURT

JOSAPHAT POIRIER,

Plaintiff,

vs

JEAN-MARIE COUTURE,
Defendant

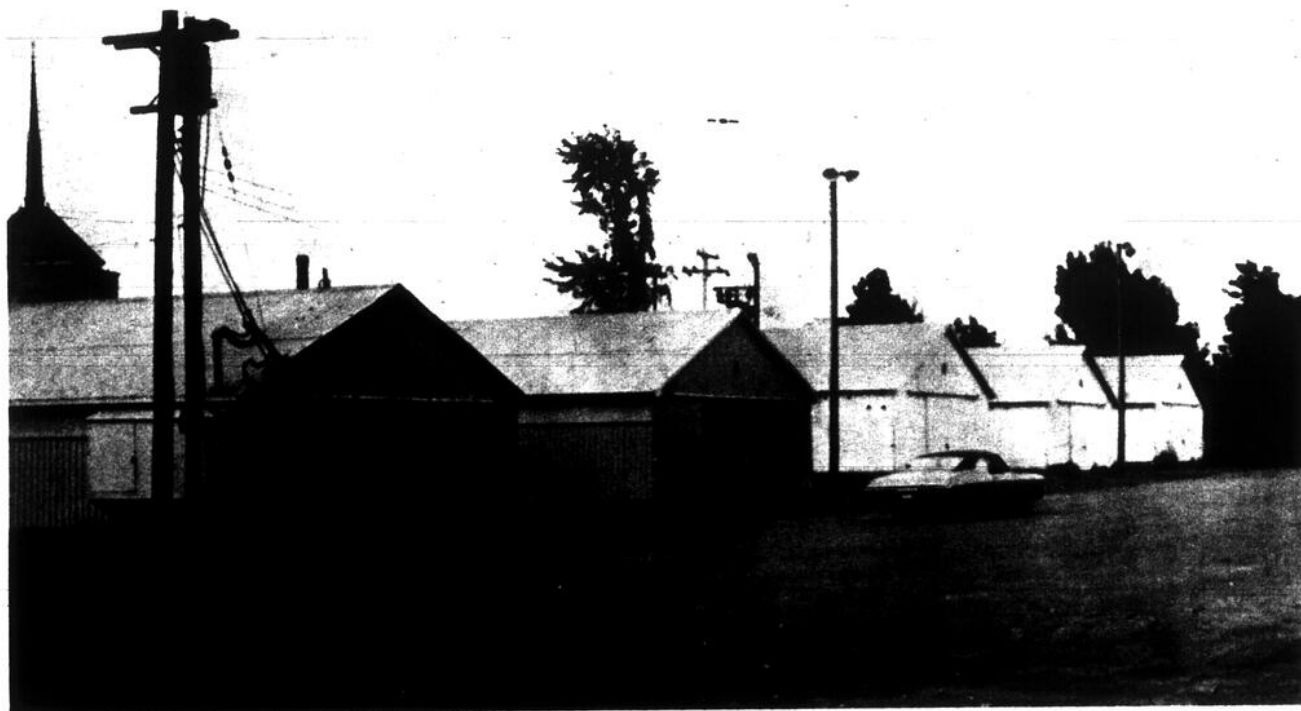
PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the Goods and Chattels of the Defendant, seized in this cause will be sold at 489 Notre-Dame West, at Victoriaville, the 14th day of August 1972, at 1 00 o'clock, in the afternoon, to wit: —

1 Compressor 200 pounds, 35 gallons of Varsol, 1 night table, 1 fan.

THE SAID Goods and Chattels will be sold, for cash, to the last and highest bidder.

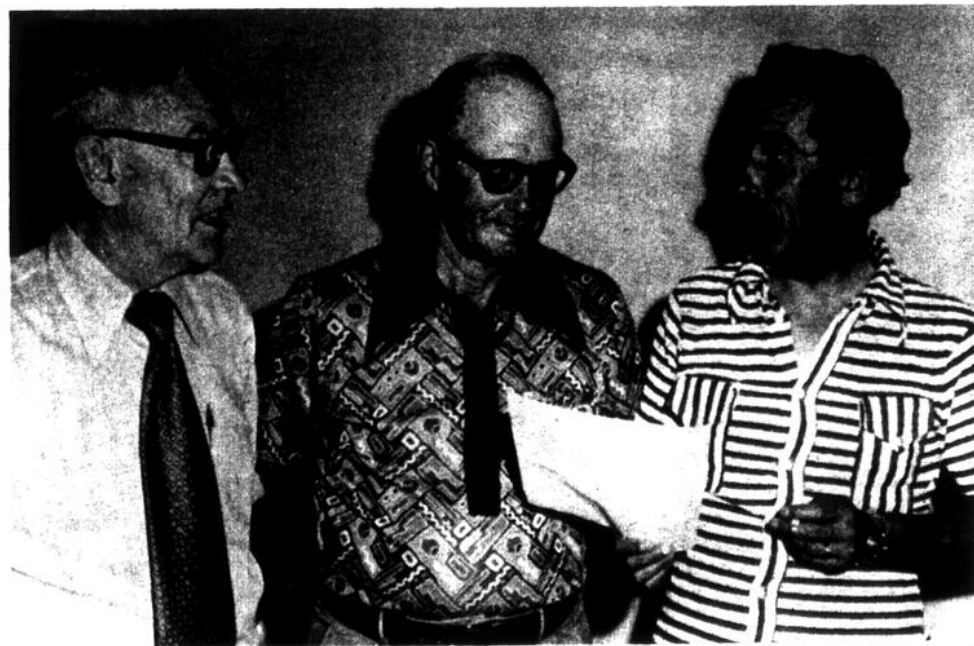
GIVEN at Arthabaska, this thirtieth day of July 1972.
MICHEL BOUCHER, H.C.S.



OCCUPATION. — Du 7 au 13 août, ces bâtisses, que l'on voit sur le terrain de l'Exposition, seront occupées par de nombreuses bêtes, lors de l'Exposition régionale, la

95e reprise annuelle. Plus de 70,000 personnes sont attendues.

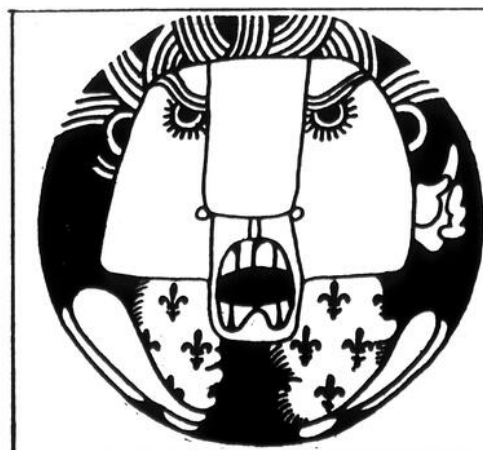
(Photo L'Union)



INTÉRESSANT. — Le programme est très intéressant. Voilà ce que semble dire M. Gaston Girouard (à droite), relationniste de l'Expo régionale, au secré-

re Lucien Simoneau (à gauche), de même que M. Arsène Tourigny, président (au centre).

(Photo L'Union)



**JE
M'EN
VIENS...**
le 15 août

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

CHARCOAL TERRASSE

Spécialités: Steak sur charbon de bois
ambiance rustique dans un site naturel
UNIQUE DANS LA REGION
OUVERT TOUS LES JOURS EXCEPTE LE LUNDI

CHALET DES ROIS

358-9496

R.R. No 5 — Mi-chemin
entre Warwick et Arthabaska

N.B. LES VENDREDIS ET SAMEDIS
"SOIREE BAVAROISE"

ENTREE GRATUITE

22-8-72

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

**à tous les
magasins**



VENTE COUP de BALAI D'AOUT

Opération nettoyage dans chaque rayon.

**Du trottoir à l'arrière-cour du magasin,
des occasions sans précédent pour vous!**

Faites des économies importantes!

Chaque modèle non disponible dans chaque magasin.

pour hommes

ATTRAYANTES CHEMISES-T

Au choix, des polyesters variés, cotons ou des tissus éponge extensibles. Aussi des débardeurs filet tout coton. Modèles variés aux tons unis ou à rayures. Tailles P.M.G.

99¢

CHEMISES SANS

REPASSAGE
65% polyester 35% coton. Modèles sport ou habille. Les 2 à manches longues. Rayures tissées ou tons unis parmi la collection. Tailles des assorties.

1.44

PANTALONS SANS

REPASSAGE
Fameux polyester et coton. Gamme étendue de modèles, tous à jambes évasées. Rayures en vogue. Tailles 30 à 38.

2.97

COUPE-VENT EN NYLON

Fermature à glissière devant. Choix de col à même ou capuchon escamotable. Tailles P.M.G. Un seul bas prix!

2.97

pour dames

VARIÉTÉ DE SHORTS

Collection vaste et variée de modèles polyester coton au repassage permanent polyester ou nylon. Coloris "mode". Tailles: 8 à 18.

1.88

PANTALONS SANS

REPASSAGE
Fameux polyester et coton! Toute une palette de tons unis ainsi que des rayures en vogue. Une aubaine!

1.50

VESTES NYLON CIRÉ

Tout nylon extrêmement confortable. Des modèles pour plaire à toutes des teintes ravissantes. Tailles: P.M.G.

2.00

pour garçons

PANTALONS SANS

REPASSAGE
Fameux polyester et coton. Jambes évasées à la pointe de la mode. Imposant choix de motifs et coloris. Pour 8 à 18 ans.

2.93

pour enfants

CHEMISES SANS

REPASSAGE
POUR GARÇONS

Fameux tissu 65% polyester et 35% coton! Modèles habille ou sport tous à manches courtes. Tons unis et motifs variés. Pour 5 à 6x.

1.00

PANTALONS SANS

REPASSAGE
POUR FILLETES

Mélange 65% polyester et 35% coton! Jambes évasées comme l'exige la mode. Tons unis et rayures fantaisie. Pour 4 à 6x et 7 à 14 ans.

1.50

SURBLOUSES

POUR FILLETES
Nylon facile d'entretien. Choix de modèles style tunique à taille ceinturée et rayures ou modèle uni. Pour 7 à 14 ans.

1.00

PANTALONS ÉVASÉS

POUR FILLETES
Tout nylon extensible très confortable. Modèle style "fourreau" facile à enfiler. Pour 7 à 14 ans.

1.50

ROBES LONGUES

POUR FILLETES
Tissu coton ou quingon. Variété de modèles des plus féminins chacun avec garniture fantaisie. Coloris en vogue. Pour 4 à 6x.

3.00

Commençant jeudi,
3 août à 9 h. 30 A.M.

SPÉCIAL CHOC

Colgate
DENTIFRICE
COLGATE, FORMAT FAMILIAL

Saveur régulière. Approuvé par l'Association Dentaire Canadienne.

Limite: 1 tube par client.
Venez tôt et évitez d'être déçu!

44¢

TANT QU'IL Y EN AURA

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités!



100, RUE ST-FRANÇOIS — VICTORIAVILLE

Heures d'affaires: Lundi à mercredi 9.30 a.m. à 6 p.m. - Jeudi et vendredi 9.30 a.m. à 9 p.m. - Samedi 9 a.m. à 5 p.m.

sports et loisirs

A l'omnium Paul Brunelle, à Victoriaville

Synaeghel balaie ses adversaires

VICTORIAVILLE (RJC) — Le jeune joueur de tennis de 17 ans, François Synaeghel, a littéralement balayé tous ses adversaires pour finalement remporter le championnat de l'omnium Paul Brunelle, en fin de semaine dernière, dans sa catégorie. Chez les femmes, la jeune Constance Boucher a mystifié ses adversaires elle aussi pour être déclarée championne.

Garçons 17-18

François Synaeghel a défait Gilles Houle 4-6, 6-3 et 6-1 en quart de finale pour ainsi passer contre Marcel Gaudet de Trois-Rivières en finale. Il a connu certaines difficultés dans le premier set qu'il remporta finalement 6-4 pour ensuite arracher l'autre par 6-2.

La finale fut remplie d'émotions. François a facilement enlevé le premier set 6-1. Gilles Lajoie, jeune homme calme, de Trois-Rivières,

paravant connu aucune difficulté dans le tournoi.

Hommes

Dans les autres classes des hommes, Eugène Lapiere de Granby a disposé de Richard Tardivel de Québec, en finale, par 6-4 et 6-0 pour s'approprier des honneurs dans la classe 15-16 ans.

Chez les garçons de 14 ans et moins, Jocelyn Gingras de Québec a défait le jeune Alain Léveillé de Montréal par 6-2 et 6-2 dans un beau



CHAMPION. — Le jeune François Synaeghel reçoit des mains de M. Paul Brunelle le trophée emblématique de championnat tandis que Gilles Lajoie, le finaliste dé-

fait, se demande encore comment François a pu revenir de l'arrière comme il l'a fait.

(Photo L'Union)



HEUREUX. — Plusieurs personnes avaient le sourire lors de la dernière journée de l'Omnium Paul Brunelle.

MM. Charles Wilson, Paul Brunelle et Claude Pinard en étaient de ceux qui souriaient.

(Photo L'Union)

a toutefois montré les dents dans le deuxième set. Lajoie a pris successivement les devants 4-1 et 5-2 sur François avant que ce dernier passe à l'attaque.

Le jeune homme de Victoriaville y a été de trois matches d'affilée pour égaliser les chances 5-5 dans ce set. Dans le 6ième match, Synaeghel tirait de l'arrière 0-40 mais est revenu de l'arrière pour prendre les devants 6-5 et enfin remporter le set par 7-5, aux applaudissements nourris des quelques spectateurs présents.

En demi-finale, Lajoie avait bien fait contre André Cantin de Québec, le défaisant 4-6, 6-4 et 6-4. Lajoie n'avait au-

match de finale.

Du côté des doubles, le duo Houde-Lajoie de Trois-Rivières a eu raison du duo Grégoire (Arthabaska) — Synaeghel (Victoriaville) par 6-3 et 7-5. Le deuxième set a fait place à de nombreux échanges fort intéressants mais le duo de Trois-Rivières devait se montrer plus opportuniste.

Filles

Du côté féminin, dans la classe des 17-18 ans, la jeune Constance Boucher a fait montre de beaucoup d'adresse au cours de tout le tournoi pour remporter les honneurs.

En finale, la jeune demoiselle

de Princeville a découragé son adversaire remportant difficilement le premier set 7-5 pour ensuite l'emporter facilement dans le deuxième par 6-0 sur C. Leclerc de Granby.

Chez les 15-16 ans, féminin, L. Blanchet de Québec a éliminé C. Ravary de Québec par 7-5 et 6-2. Encore une fois, ce fut la victoire serrée du premier set qui a semblé faire crouler l'adversaire.

Chez les 14 ans et moins, E. Hartley de Montréal, qui avait défait Sylvie Pellerin de Princeville en demi-finale, par 6-3 et 6-1, a prié en finale devant N. Marois de Québec qui l'emporta 6-4 et 6-3.

En double féminin, le duo Constance Boucher et Estelle Poisson a éliminé avec assez d'aisance le duo M. Talbot et N. Marois par 6-2 et 6-3 pour s'approprier du championnat.

Succès

Malgré les sautes d'humeur de dame température, l'Omnium Paul Brunelle a connu beaucoup de succès et s'est clôturé dans les délais prévus. Les matches ont fait voir du jeu brillant et encore une fois, le jeune Synaeghel a démontré son talent extraordinaire.

Le président de l'Association de tennis de Victoriaville, Me Claude Pinard, qui agissait en qualité d'officiel dans les matches de finale, a déclaré que le tournoi avait été un succès en raison de la présence continuelle de M. Charles Wilson, qui n'a pas quitté le terrain du mardi au dimanche, assistant à presque tous les matches.

Me Pinard a aussi tenu à souligner le travail des nombreux bénévoles dans tout l'Omnium, dont quelques-uns à titre d'officiel de lignes.

Il est toutefois malheureux qu'un tel omnium ait laissé les gens quelque peu indifférents. En effet, lors de la finale Synaeghel-Lajoie, entre autres, à peine 25 personnes se sont déplacées pour applaudir les finalistes.



Les deux finalistes se "serrent la patte" et tous deux l'ont mérité, ce trophée.

(Photo L'Union)



Les deux champions, François Synaeghel et Constance Boucher.

(Photo L'Union)

SPORTIFS

par réal-jean COUTURE

Phannuce m'appelle

— Salut, paqua d'nerfs! T'a encore perdu tes gageures avec Charlie?

— Parle m'en pas. Remarque que j'avais prédit la victoire de la Ligue nationale sur la Ligue américaine, dans le match des étoiles, mais la marge de deux points a été réduite à un seul. Il faut dire que je ne suis pas le seul à m'être trompé.

— Non, ben on pourra pas dire itou que t'a copié tes prédictions sur les autres chroniqueurs parce que t'a fait les tiennes avant eux-autres. Ça doit en boucher un coin à ceux qui pensent que tu parles rien que comme Beauchamp.

— D'autant plus, Phannuce, que Beauchamp s'est mis un doigt dans l'oeil jusqu'au coude en prédisant une victoire pour l'Américaine.

— Y para que t'é allé à Pittsburg?

— Certainement. Ce fut intéressant au possible, d'autant plus que j'ai eu l'occasion là-bas de rencontrer le trio du réseau du baseball des Expos, Jean-Pierre Roy, Jacques Doucet et Paul Hébert. De bien bons gars, sympathiques! Il fait bon de jaser avec des types pareils et je raconterai mon expérience la semaine prochaine, je pense.

— Qu'ossé tu penses des folles de Hockey-Canada, avec Bobby Hull et Jean-Claude Tremblay?

— J'ai prédit, il y a quelques semaines, soit le 18 juillet dernier, que Bobby Hull jouerait avec l'équipe canadienne. Il faut bien se mettre dans la tête que ce n'est pas une série LNH vs Russie, mais bien Canada vs Russie et que les meilleurs joueurs des deux pays doivent participer. Les Russes tiennent à voir Hull et je suis certain qu'avec ce voeu des Russes fait à Ferguson et Sinden, la direction de Hockey-Canada devra changer son fusil d'épaule.

— Y para que su c't'affaire-là, t'a encore fait une gageure avec le grand Rivard? Tu vas encore perdre parce que moi, j'ai pas que Hull va jouer. La LNH, c'est des gars des États et pi Hockey-Canada, c'est au Canada. Les gars des États avec leur paqua de piastres, y sont pas intéressés à faire plaisir à ceux du Canada. Y pensent à eux-autres.

— D'accord avec toi sur ce point, mais je soutiens que la LNH aurait tort de poursuivre dans leur ligne de pensée. Le prestige, ça existe encore.

— Bon ben, salut. J'te r'verrai un bon jour. Pis pogne pas les nefs si tu t'es encore trompé. T'étais pas supposé de r'faire d'autres prédictions.

— Salut Phannuce. Je saurai m'en tirer.

— J'ai eu l'occasion de me rendre à Montréal où se tenait la réception organisée par O'Keefe et les Expos de Montréal. C'est fantastique. Une soirée inoubliable. La semaine prochaine, dans un reportage, vous verrez certaines photos et certains commentaires des hommes tels que Claude Raymond, Donato Paduano, Jean-Pierre Roy, Jim Fanning et autres. J'ai beaucoup aimé le brio avec lequel a travaillé Jacques Doucet comme maître de cérémonies. Jacques a bien fait les choses et sa courtoisie est sans pareille.

— François Synaeghel n'a pas été chanceux en fin de semaine, perdant 6-4 et 7-5 contre Bernard Houle en finale provinciale. Houle, incidemment, est un ancien de Victoriaville. François participe actuellement à l'Omnium de l'Ontario, à Toronto. En fin de semaine, il sera aux Jeux du Québec à Chicoutimi où il est le favori. Par la suite, il participera au Québec "ouvert", et il représentera avec Houle, le Québec aux championnats canadiens ouvert et fermé à Vancouver. François est actuellement considéré comme le numéro un au Québec. Un honneur qui échoit sur Victoriaville.

— La Nouvelle de la semaine dernière rapportait le départ de Gilles Marotte et il était dit que Gilles n'avait possiblement pas signé son contrat. Pour les intéressés, soulignons que Gilles a signé un contrat de trois ans l'an dernier avec les Kings et que L'Union l'avait annoncé en premier dans le Québec.

Les Généraux terminent en troisième place

Alain Morin: héros d'un match d'une durée de 23 manches

WARWICK (RJC) — Le voltigeur de centre, Alain Morin, des Généraux de Warwick, s'est avéré le héros d'un match record, mardi de la semaine dernière, lors de la visite du Nicolet à Warwick dans un match régulier présenté dans la Ligue de fastball inter-cités.

Ce match de 23 manches a été remporté par les Généraux. Ces derniers avaient auparavant perdu deux matches en prolongation cette saison. Par cette victoire, ajoutée à celle de 5-3 jeudi à Trois-Rivières Ouest, les Généraux terminent la saison en troisième position du classement régulier de la saison.

Les Généraux, dans la demi-finale "A" de 4 de 7, ont joué dimanche à Trois-Rivières et recevront ce soir la visite du Trois-Rivières, champion de la saison régulière. Le troisième match sera présenté jeudi à Trois-Rivières et, advenant le cas où les Généraux ne participent pas à un tournoi à Granby en fin de semaine, le quatrième match sera présenté à Warwick dimanche soir.

23 manches

Dans un match de 23 manches qui a duré quatre heures, des records ont été battus. D'abord, celui de durée en est un qui sera certainement difficile à battre. Ajoutons à cela que 24 coups sûrs ont été frappés dont 14 par les vainqueurs. Enfin, 64 retraits au bâton ont été effectués dont 30 par Alain Guilbert des Généraux et seulement 5 buts sur

balles ont été accordés, soit deux par Warwick et trois par Nicolet.



Alain Morin

balles ont été accordés, soit deux par Warwick et trois par Nicolet.

Alain Morin a été le héros du match avec trois coups sûrs faisant produire les deux points des Généraux qui l'ont emporté 2-1. Alain Guilbert, pour sa part a aussi été brillant avec trois coups sûrs pour marquer les deux points. Bernard Laplante, avec deux coups sûrs, a fait produire le seul point des perdants.

Le match a été disputé à vive allure, même si quatre heures ont été nécessaires.

Après les sept manches réglementaires, le pointage était toujours de 0-0. En huitième, les trois frappeurs du Nicolet ont été retirés au bâton tandis que Warwick a placé un homme sur les buts, Bertrand Bineau, en vertu d'un simple. Il

(suite à la page 20)

Dernière heure...

En dernière heure, la section sportive a appris que la série demi-finale entre les Généraux de Warwick et le club de Trois-Rivières, dans la Ligue de fastball, était remise à jeudi. C'est donc dire que jeudi soir, Warwick se rend à Trois-Rivières. Les dates des autres matches ne sont pas encore connues.

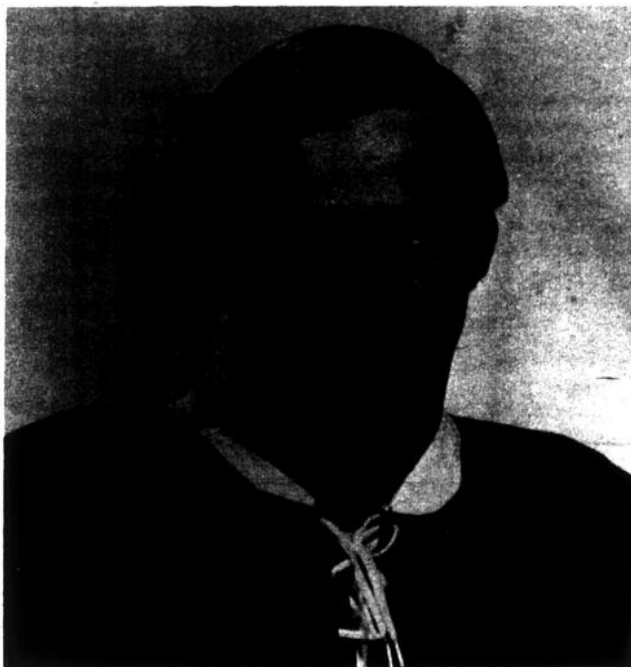
Le contrat de Myre

A long terme

— par Réal-Jean Couture

L'ex-jeune gardien de buts des Bruins de Victoriaville et des Canadiens de Montréal, Philippe Myre, a posé sa signature sur un contrat à long terme avec la nouvelle équipe des Flames d'Atlanta de la Ligue nationale de hockey.

Myre jouera donc sous les ordres de l'ex-ailier des Canadiens de Montréal, Bernard Geoffrion qui n'a certes pas be-



Phil Myre

soin de présentation. Bernard connaît son hockey et a clairement laissé entendre que Myre serait son gardien numéro un pour la prochaine saison.

Phil, qui connaîtra sa période d'entraînement avec les Flames à Drummondville sera certainement secondé par les nombreux amateurs de la région des Bois-Francs et des Cantons de l'Est qui n'ont pas manqué de l'applaudir du temps qu'il faisait son junior dans la région.

Myre a 23 ans et sera secondé par Daniel Bouchard, 21 ans, qui a signé son contrat en même temps que Myre. Bouchard était le troisième gardien de buts de l'organisation des Bruins de Boston et n'avait pas été protégé par les champions de la Coupe Stanley.

EXPORT "A"
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

DES FRANCHISES POUR PARCOURS DE "PUTTING" ARNOLD PALMER SONT DISPONIBLES À VICTORIAVILLE

"FAITES ÉQUIPE AVEC ARNIE"

Hommes d'affaires ambitieux et agressifs, à la recherche d'une diversification de vos activités ou d'un revenu supplémentaire, vous pouvez maintenant trouver des profits intéressants dans le domaine des loisirs. Lancez-vous en affaires et retirez des bénéfices substantiels en vous joignant aux quelques 200 détenteurs de franchises de Parcours de "Putting" ARNOLD PALMER. Au cours des cinq mois d'opération, vous pouvez réaliser des profits substantiels, même si vous n'administrez pas vous-même votre parcours.

L'investissement minimum complet est de \$16,500.00. Des possibilités de financement sont offertes aux personnes qualifiées et une assistance vous est assurée pour localiser un site intéressant; d'autres territoires exclusifs sont disponibles à travers la province. d'Un entraînement complet et une assistance continue assurent la réussite des franchises Arnold Palmer. Écrivez-nous dès aujourd'hui pour demander, sans obligation de votre part, la brochure en couleurs "Franchises de golf Arnold Palmer" expliquant comment faire équipe avec Arnie.

Voyez l'émission "The ARNOLD PALMER CELEBRITY PUTTING" tous les dimanches soirs à CFCF, Canal 12, Montréal, de 18:30 à 19:00 hrs.

ARNOLD PALMER CANADA
Place Bonaventure, 45 Fundy, Montréal 114, Qué. tél. (514) 866-1621

L'UNION 1-8-72

LES CHIFFRES sportifs

par Réal-Jean Couture

Q.— Combien y a-t-il eu de doubles-jeux l'an dernier?
Marc Gosselin, Victoriaville.

R.— Je n'ai pas le chiffre de la Ligue nationale. Tout ce que j'ai dans ce domaine est que les Expos ont frappé dans 136 doubles-jeux et que le "meilleur" dans ce domaine a été John Bateman, maintenant avec les Phillies de Philadelphie.

Q.— Combien de circuits les Expos ont-ils frappé l'an dernier? Carl Picard, Warwick.

R.— Les Expos ont frappé un total de 88 circuits en 1971 et les adversaires en ont frappé 133 contre les hommes de Mauch.

Q.— Les Expos ont obtenu trois joueurs pour Staub. Qui? Marco Baril, Lemieux.

R.— L'arrêt-court Tim Foli, le voltigeur de gauche Ken Singleton et le premier but Mike Jorgensen.

Q.— Les Expos de Montréal ont été accompagnés d'une autre équipe lors de leur entrée dans la LNH. Laquelle? Mario Lavertu, Victoriaville.

R.— Les Padres de San Diego, dans la division ouest, avec Don Zimmer.

Q.— A quelle position finiront les Expos? (Avis aux experts) Ray. Bérubé, Victoriaville.

R.— A mon avis, les Expos de Montréal ont de très fortes chances de terminer leur saison en quatrième place, devant les Phillies de Philadelphie qui sont destinés à terminer dans la cave pour la 24e fois de leur histoire et les Cubs de Chicago de l'instructeur Léo Durocher.

Q.— Est-ce qu'il y a une hauteur précise pour qu'un joueur soit retiré sur une fausse balle attrapée par un receveur. Fortier Alydor, Victoriaville.

R.— A la troisième prise, non. A la première ou à la deuxième prise, la fausse balle devra nécessairement être un ballon en hauteur et généralement, six pieds de hauteur est suffisant.

Q.— Un joueur frappe une fausse balle en direction du champ droit et le voltigeur capte la balle. Le coureur au troisième peut-il se rendre au marbre? Mario Levasseur, Princeville.

R.— Oui, à la condition que le coureur parte après l'attrappée, puisqu'à ce moment, la balle se trouve en jeu et que le frappeur est retiré. La balle fausse du frappeur devient à ce moment un ballon sacrifice. Toutefois, si l'attrappée constitue le troisième retrait, il n'y a rien à faire. (Très bonne question).

Q.— Qui fut la recrue de l'année dans la LNH? Fernand Blais, Princeville.

R.— Tous savent que le gardien Ken Dryden a mérité cet honneur.

Q.— Pour combien d'équipes professionnelles Robert Rousseau a-t-il joué? Pierre Carisse, Victoriaville.

R.— Robert Rousseau a joué pour Rochester, Hull-Ottawa deux ans, Montréal (LNH) 10 ans, Minnesota un an et l'an dernier, il était avec les Rangers de New-York lors de la fin de la saison.

Q.— Qu'est-ce qui se passe à la troisième prise, sur une balle passée? Jacques Fluet, Victoriaville.

R.— Le coureur a le loisir de tenter de se rendre au premier avant que le receveur ne lance la balle au premier coussin, ou encore que le receveur ou un autre joueur ne touche au coureur. Je crois aussi qu'à ce moment, on accorde le retrait au bâton au lanceur.

Q.— Combien de fois les Canadiens ont-ils remporté la Coupe Stanley? Françoise Gagnon, Saint-Paul-de-Chester.

R.— Les Canadiens dominent dans ce secteur avec 17 coupes, Toronto suit avec 11.

NOTE AUX LECTEURS Les questions que vous posez, dans l'ensemble sont excellentes. Il faut toutefois éviter de poser des questions "colle". Certains aussi posent une question et donnent la réponse. Cette opportunité de poser des questions est la chance pour vous de vous renseigner sur un sujet donné, que ce soit le sport que vous voudrez, préférablement le hockey et le baseball, que ce soit en statistiques ou en règlements. Les questions de règlements de la part de tous seraient les bienvenues. Notez aussi que tout coupon de participation n'ayant pas une question du participant est jeté au panier. Notez aussi que vous pouvez poser le nombre de questions que vous voulez en utilisant une feuille que vous attachez au coupon. Il n'est pas non plus obligatoire de participer au concours pour avoir droit de poser une question.

Ex-Tigre de Victoriaville:

Joe Hardy va à l'AMH

— Par Réal-Jean Couture

Un de ceux qui portaient les couleurs des Tigres de Victoriaville, lors de la conquête de la Coupe Allen, Jocelyn "Joe" Hardy, a accepté les termes d'un contrat de trois ans avec les Crusaders de Cleveland, de l'Association mondiale de hockey.

Ce joueur de centre, qui avait été prêté aux Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse par les Golden Seals de la Californie, l'hiver dernier, a terminé au troisième rang des meilleurs compteurs des Voyageurs pour la saison 1971-1972.

Joe n'a pas joué une saison complète l'an dernier, en raison de blessures aux poignets et aux côtes qui l'ont tenu au rancart pendant 13 matches. Il a toutefois compilé une fiche totale de 18 buts et 42 passes pour 60 points.

Joe, qui demeure maintenant à Kénogami, a signé un contrat de trois ans pour la somme approximative de \$100,000 en plus d'un in-



Joe Hardy

teressant boni qu'il a touché quelques heures après la signature de son contrat.

Les Flames et Myre à Drummondville

VICTORIAVILLE (RJC) — Une des nouvelles équipes de la Ligue nationale de hockey, Atlanta, tiendra son camp d'entraînement au Centre civique de Drummondville à l'automne.

On sait que la Ligue nationale a tenu une autre séance d'expansion en juin dernier et les Islanders de New-York et les Flames d'Atlanta ont été acceptés dans le circuit Campbell et ces deux clubs débiteront la saison 1972-1973.

Les Flames d'Atlanta, avec le gardien de buts Philippe Myre, anciennement des Canadiens de Montréal et des Bruins de Victoriaville, s'aligne avec l'équipe. Bernard Geoffrion est l'instructeur.

Il n'est pas impossible que les Flames tiennent une couple de matches hors concours à Drummondville au cours de leur stage dans cette ville. Plus de nouvelles devraient être communiquées dans un avenir prochain.

M. Levasseur: vous gagnez

C'est le match entre les Astros de Houston et les Expos de Montréal que Mario Levasseur, C.P. 248, à Princeville verra à la suite de sa participation au concours des Expos dans le journal L'Union. Cette semaine, toute personne pouvant identifier une personne paraissant sur une des photos publiées dans la section sportive de cette semaine aura la chance de se mériter deux billets pour le match du 19 août au Parc Jarry entre les Expos et les Braves d'Atlanta. Il suffit de nommer une des personnes qui apparaît sur une des photos. Inscrivez-le sur la formule de participation et postez-nous ce coupon et le tour est joué.

Joe a déclaré, après la signature, que s'il n'avait pas reçu cette offre des Crusaders, il aurait aimé retourner à Halifax. Selon Joe, Halifax est possiblement le meilleur endroit pour jouer dans les ligues mineures car, selon lui, les Voyageurs remporteront encore la

Coupe Calder en 1972-1973.

A Cleveland, Joe retrouvera son ancien instructeur, Fred Glover. Fred le faisait jouer régulièrement à Oakland avec les Seals et Joe a dit qu'il ne serait pas surpris s'il avait quelque chose à voir avec sa signature de contrat.

Médailles d'or

PRINCEVILLE (GAB) — Une manifestation spéciale a eu lieu à l'occasion de la remise des médailles d'or à l'équipe "Plage Paquet" de Princeville cette équipe a remporté le championnat régional du Centre du Québec à la balle-molle féminine, dans le programme des Jeux du Québec.

Les filles du club "Plage Paquet" représenteront donc la région aux grandes finales provinciales de la fin de semaine du 5 août, à Chicoutimi. La remise des médailles a eu lieu à l'Hôtel de ville de Princeville par M. Claude-Henri Léveillé, coordonnateur des Jeux du Québec.

Appréciation

C'est le maire suppléant, M. Rolland Bergeron, qui a souhaité la bienvenue aux représentants des autorités des Jeux du Québec, aux responsables de l'équipe "Plage Paquet" aux filles du club et aux invités spéciaux.

M. Bergeron a félicité celles qui faisaient honneur à Princeville dans le domaine sportif et ceux qui les dirigent. M. Rolland Béchard est le gérant du club Plage Paquet, M. Michel Dubois en dirige l'entraînement.

Mme Lucille Béchard, Mme Thérèse Dubois et Mlle Thérèse Parenteau font également partie de la direction de l'équipe. La cérémonie de remise des médailles s'est complétée par la signature du Livre d'or de la ville.

Le président de la Commission municipale des loisirs de Princeville, M. Richard Caouette, était présent ainsi que MM. Réal-Jean Couture, Yvan Provencher, Jean Fortier et autres représentants des Jeux du Québec, des conseillers municipaux et des invités spéciaux. La manifestation a eu lieu après un souper à l'Hôtel Manoir de Princeville.

ALLEZ VOIR LES EXPOS GRACE A L'Union

Question: Donnez le nom d'une personne apparaissant sur une des photos de la section sportive de cette semaine?

Réponse _____

Question du participant: _____

Nom.....Tél.....

Adresse.....

Adressez à: L'Union C.P. 130 B — Victoriaville ou 370 Girouard — Arthabaska

Service pour Victoriaville et Arthabaska

NETTOYEUR

ND

Nettoyeur Desharnais ENR.

10% ESCOMPTE AU COMPTOIR

COMPTOIR D'AUTO — LAVAGE DE CHEMISES

DESHARNAIS YVON 752-5006

38 BL. JUTRAS O. 752-5007

Une Sprite remporte les meilleurs temps

VICTORIAVILLE. — Ce sont deux pilotes de Drummondville et un de Plessisville qui ont réussi dimanche les trois meilleurs

temps de la journée lors du troisième de la série des six slaloms organisés par le Club auto-sport Cobra de Victoriaville.

Tous trois ont piloté la même voiture, une Sprite modifiée; ce sont Daniel St-Louis, avec un temps de 1:06.9, Pierre Léveillé, le propriétaire du bolide, avec une fiche de 1:07.1, et Réal Roy, de Plessisville, mais qui est président du Club auto-sport Cobra, qui a réussi à enregistrer un temps de 1:07.3.

Seulement quinze pilotes s'étaient inscrits à cette compétition, une commandite de Lemay Auto, dont la bourse finale, grâce à la participation de M. Sylvio Tremblay, agent O'Keefe, a été portée à \$300.

Le quatrième de la série de slaloms aura lieu dimanche le 27 août courant et au même endroit que celui de dimanche dernier; incidemment, celui de la fin de semaine s'est tenu sur la rue du Filtre. Voici d'ailleurs les résultats enregistrés dans chacune des classes où s'étaient inscrits des coureurs:

Classe "B" (1500-3000cc sport):

Guy Aubert, sur Porsche, avec 1:15.7; Serge Gravel, sur Porsche, avec 1:16.7; Paulo Roberge, sur Datsun 2000, avec 1:22.0.

Classe "D" (0-1300 cc sedan):

Clément Lambert, sur Cooper S, avec 1:11.6; Denis Gagné, sur Gordini, avec 1:16.4.

Classe "E" (1300-2500 cc sedan):

André Bergeron, sur Capri 2,000, avec 1:14.5; Romain Cormier, sur Datsun, avec 1:16.0; Jacques Poulin, sur Pinto, avec 1:16.1; Michel Fortin, sur Pinto, avec 1:17.9; Gaétan Labonté, sur Datsun, avec 1:20.3; Denis Boulanger, sur Datsun, avec 1:22.1.

Classe "G" (poony car):

Classe "H" (modifié):

Daniel St-Louis, sur Sprite, avec 1:06.9; Pierre Léveillé, sur Sprite, avec 1:07.1; Réal Roy, sur Sprite, avec 1:07.3.



SLALOM. — C'est Daniel St-Louis, de Drummondville, qui a réussi le meilleur temps de la journée au slalom de dimanche organisé par le Club auto-sport Cobra de Victoriaville. Dans l'ordre habituel, sur cette photo re-

mise à la remise des prix, ce sont Paulo Roberge, le responsable de la série de slaloms, Denis Gagné, représentant Lemay Auto, Daniel St-Louis, et Réal Roy, le président du Club Cobra.

(Photo L'Union)

opinion **LIBRE**

Un grand merci

Victoriaville, le 24 juillet 1972.

M. Réal-Jean Couture,
Journal "L'Union",
370, rue Girouard,
Arthabaska, Québec.

Cher collaborateur,

Par la présente, nous voulons vous exprimer toute notre reconnaissance au nom de l'Association de tennis de Victoriaville et vous remercier au nom de tous les jeunes participants pour votre précieuse collaboration à la présentation du dernier Tournoi de Tennis Junior, connu sous le nom de l'Omnium Paul Brunelle.

Comme vous avez pu le constater, cet événement sportif a remporté tous les succès escomptés, tant sur le plan de la représentativité (Villes de Québec, Dorval, Montréal, Granby, Trois-Rivières, Grand-Mère, Plessisville, Princeville, Arthabaska, Warwick, Drummondville, Cap-de-la-Madeleine, Victoriaville) que sur la participation (117 joueurs inscrits).

Il ne fait aucun doute que cet événement sportif qui était organisé pour la première fois à Victoriaville deviendra de plus en plus populaire et jouira d'un très grand prestige en fort peu de temps.

Espérant pouvoir encore compter sur votre collaboration dans l'avenir, nous demeurons,

Bien à vous,

L'Association de tennis
de Victoriaville,

M. Claude Pinard,
président,
M. René Gauthier,
secrétaire-trésorier.



C'est le temps de changer... **SKI-DOO.**
ÇA CHANGE TOUT!



Les motoneigistes avisés échantent leurs machines maintenant. Avant la saison, vous avez le choix le plus complet et le vendeur a plus de temps à vous consacrer. Vous n'êtes pas sûr de vouloir changer? Passez voir le nouveau T'NT* gris argent ou encore le Nordic* brun métallisé. Ça vous fera peut-être changer d'idée...



* Marques de commerce Bombardier Limitée



C'est le temps de changer chez:

**J. Gaétan
Goulet**

HAM-NORD
344-2244

pepin sports enr.

221 AVE PIE X
758-1790
VICTORIAVILLE

**N.D. Sport
Enr.**

358-2275
R.R. No 1 — WARWICK
CHEMIN KINGSEY-FALLS

Le secteur Bois-Francs est à l'honneur

Plessisville remporte le drapeau des Jeux

Textes et photos Réal-Jean Couture

C'est le secteur Bois-Francs qui est allé chercher le drapeau emblématique des Jeux régionaux du Centre du Québec et la ville de Plessisville s'est vu remettre ce drapeau en raison de sa participation.

En effet, selon un nouveau système de pointage, le drapeau emblématique est remis à une région, ou un secteur, par sa participation. La ville de ce secteur méritant qui obtient la meilleure des participations, hérite du drapeau.

Pour ce qui est des deux autres secteurs, la ville la plus méritante de chacun d'eux se voit aussi remettre un drapeau en guise de travail accompli. C'est ainsi que Baieville s'est classée première du secteur Provencher et Drummondville a pris la tête du secteur Saint-François.

Bois-Francs

Plessisville	1.368
Warwick	1.19
Victoriaville	1.03
Arthabaska	0.91
Princeville	0.45

pelé que plusieurs personnes considèrent encore ces Jeux régionaux comme une sélection des meilleurs athlètes en vue des finales provinciales à Chicoutimi. Certes, selon M. Demers, ces personnes n'ont pas tort, car tant au point de vue organisation que stimulant, les finales provinciales restent le sommet de ces jeux.

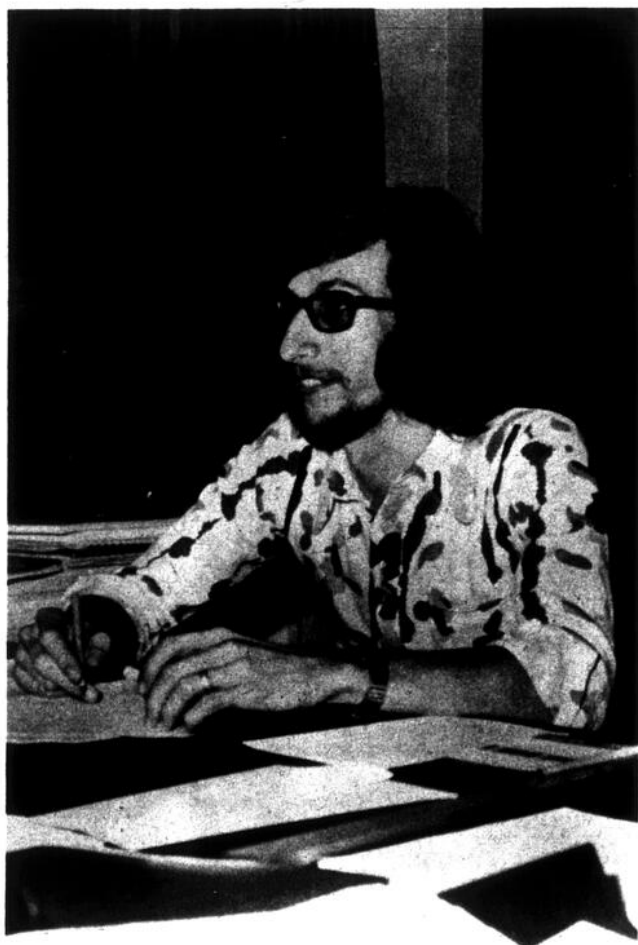
"Mais les responsables de la région du Centre du Québec, tant au niveau municipal qu'au niveau des Associations régionales, ont compris que ces Jeux régionaux pouvaient



DRAPEAU. — C'est la ville de Plessisville, au nom du secteur Bois-Francs, qui s'est mérité le drapeau emblématique des Jeux Régionaux d'été du Centre du Québec. Sur cette photo, on reconnaît M. Claude-Henri Léveillé, animateur sportif au CRLCQ, M. Camille Des-

chesne, animateur des loisirs à Plessisville, M. Pierre Salvail, directeur de la récréation de Plessisville, M. Claude Désautels, membre du comité directeur des Jeux.

(Photo L'Union)



ARMAND DEMERS

Provencher

Baieville	1.34
Nicolet	1.30
Saint-Célestin	1.07
Bécancour	1.02

Saint-François

Drummondville	1.10
Saint-Cyrille	0.72

Participation

Le directeur général du Conseil régional des Loisirs du Centre du Québec, M. Armand Demers, n'a pas caché son enthousiasme, lors de la remise des drapeaux. Il a rap-

aider énormément au développement, à la population, à la promotion du sport" de dire M. Demers.

"On se rappelle", de poursuivre M. Demers, "que le but premier des Jeux du Québec est la participation massive de la population à une plus grande variété de sports. A cet objectif global, les responsables du sport avaient ajouté une revalorisation des associations régionales en vue de les rendre plus efficaces encore, ainsi que l'implantation de nouvelles activités sportives dans les municipalités".

En ce qui a trait à l'amélioration dans l'organisation des Jeux régionaux, cet été, c'est que le CRL du Centre du Québec a confié à la population le soin d'organiser ses propres Jeux régionaux. C'est pourquoi les responsables du monde du sport se sont nommé un comité d'organisation qui avait pour but principal l'atteinte des objectifs décrits plus haut.

Ce comité d'organisation était formé de Mme Claude Neault, Mlle Lisette Lavoie, MM. Claude Désautels, Raymond Page et Réal-Jean Couture. "Ce comité a eu à accomplir un travail gigantesque avec des réunions se terminant tard en soirée, et je loue le travail fait, la sagesse de leurs décisions, car c'est eux qui ont vraiment donné cet essor souhaité aux Jeux régionaux du Centre du Québec" de conclure M. Armand Demers.



FEMMES. — Les personnes qui travaillent au succès de la tenue des Jeux régionaux du Centre du Québec ne sont pas que des hommes. L'élément féminin a beaucoup à faire et Mlles Cécile Ferland et Diane Laflamme en

sont celles-là. Attachées à l'information et au secrétariat, ces deux demoiselles ont consacré plusieurs heures à date, pour le succès des Jeux.

(Photo L'Union)



DIRECTEUR. — Un comité directeur de cinq personnes ont travaillé ferme et tenu près de dix réunions, vérifiant les budgets, accordant des permissions, etc., en vue de succès des Jeux régionaux du Centre du Québec. Sur cette photo, on reconnaît Mlle Lisette

Lavoie, M. Raymond Page et Mme Claude Neault, tous trois membres du comité directeur des Jeux. N'apparaissent pas sur cette photo MM. Claude Désautels et Réal-Jean Couture, aussi membres de ce comité.

(Photo L'Union)

Aux Jeux régionaux du Centre du Québec

Record de participation

Textes et photos Réal-Jean Couture

Un record de participation a été enregistré au cours des Jeux régionaux du Centre du Québec qui se sont terminés officiellement il y a quelques jours. En effet, quelque 3,421 athlètes ont participé aux diverses disciplines inscrites.

M. Claude Désautels, qui se faisait le porte-paroles des membres du comité directeur des Jeux régionaux, à la soirée de clôture, a déclaré que les membres du comité qu'il représentait était heureux, "car nous croyons réellement avoir atteint les objectifs qui avaient été fixés par les responsables au sport au début du mois de juin" a-t-il précisé.

Les objectifs visés étaient la participation des athlètes, la participation des associations régionales au niveau décisionnel et la participation des municipalités et des comités de loisirs. Les municipalités ont compris l'importance, pour elles, des jeux, les associations régionales ont été à la hauteur en organisant des compétitions dans 25 disciplines et une participation, répétons-le, de 3,421 athlètes, ce qui représente une augmentation de plus de 25 pour cent sur l'an dernier.

Dans plusieurs municipalités, il y a eu des stages d'initiation dans certaines disciplines de fait, 38 municipalités ont profité de 41 stages d'initiation sportive, dispensés par le groupe de Perspectives-Jeunesse 250,000 dirigée par M. Guy Blanchette. Ce qui fait que, lors des Jeux régionaux, 53 municipalités ont eu des représentants lors des compétitions régionales, locales

et sectorielles. Il faut mentionner aussi que l'on n'a pas tenu compte, dans ce calcul, de la distinction village-campagne, ce qui pourrait signifier 82 municipalités, au point de vue participation.

"Les associations régionales nous ont vraiment secondé dans cette réussite. En effet, ce sont elles qui ont décidé du lieu, de la date, de leurs budgets pour la réalisation des compétitions régionales. De plus, elles ont été les responsables des compétitions régionales. La supervision des compétitions sectorielles a aussi été de leur ressort. Elles ont même, et c'est la première fois, je crois, dans l'histoire des Jeux régionaux du Centre du Québec, permis à tous les groupes d'âge, même ceux qui ne sont pas inscrits aux finales provinciales à Chicoutimi, de participer aux compétitions régionales. C'est pourquoi vous avez vu, entre autres, la troisième jeunesse y participer." de mentionner M. Désautels.

Statistiquement parlant, donc, les Jeux régionaux valent la peine d'être réalisés plus de municipalités y ont participé, plus de sports inscrits au programme, plus d'athlètes, voilà le bilan des Jeux régionaux du Centre du Québec.



SIGNATURE. — L'équipe de Princeville, à la balle-molle féminine, représentera le Centre du Québec à Chicoutimi. Au cours d'une cérémonie, l'instructeur Michel Dubois, a été invité à signer le livre d'or de la cité de Prin-

ceville, sous les yeux de M. Claude Henri Léveillé, animateur sportif au CRLCQ et M. Roland Bergeron, maire de la cité.

(Photo L'Union)

Radio-Canada à Chicoutimi

Les téléspectateurs pourront suivre de près le déroulement de ces jeux et les performances des athlètes de la région du Centre du Québec à la chaîne française de Radio-Canada qui présentera, en exclusivité, les faits saillants des principales disciplines des Jeux.

Cette retransmission sera rendue possible avec le concours des commentateurs Richard Garneau et Lionel Duval que l'on a surtout l'occasion de voir aux matches de hockey et Guy Ferron, l'expert en baseball. Voici en bref, l'horaire.

Samedi, 5 août:

De 15 h. 30 à 17 h. 30 Les cérémonies d'ouverture de la veille, au stade municipal de baseball de Chicoutimi la natation, l'équitation "western" et le ski nautique.

Dimanche, le 6 août:

De 20 à 21 heures: Natation, ski nautique et tennis.

Mercredi, le 9 août

De 20 à 21 heures: Natation, tennis, ski nautique, water polo, crosse, soccer et cyclisme.

Samedi, le 12 août:

De 15 h. 30 à 17 h. 30: Piste et pelouse, cyclisme, plongeon, crosse, soccer et équitation anglaise.

Dimanche, le 13 août:

De 14 heures à 15 h. 30: Piste et pelouse, plongeon et canot long parcours.

Les amateurs sont donc invités à suivre ces émissions à leur petit écran. Quelques-uns de nos athlètes devraient remporter des médailles d'or, d'argent ou de bronze et ce sera l'occasion de les voir à l'oeuvre.



DEUXIÈME. — Le secteur Provencher a pris la deuxième place pour la course au drapeau emblématique des Jeux régionaux et M. Armand Demers, directeur général du CRLCQ, s'entretient ici avec M. Gilles Pilon, animateur du secteur.

(Photo L'Union)



TROISIÈME. — Le secteur Saint-François est arrivé troisième en ce qui a trait à la participation et M. Alain Martel, animateur du secteur, reçoit un drapeau des mains de Mme Claude Neault, membre du comité directeur des Jeux régionaux.

(Photo L'Union)



MÉDAILLE. — L'animateur sportif au Conseil régional du Centre du Québec, M. Claude-Henri Léveillé, a remis une médaille d'or à M. Michel Dubois à la suite de la victoire de son équipe féminine à la balle-molle.

(Photo L'Union)



Le stade de Plessisville a été le site des Jeux régionaux

au baseball.

(Photo L'Union)

Match important à Warwick ce soir

Carignan champion lanceur

VICTORIAVILLE (RJC) — Le jeune René Carignan qui n'a cessé de faire la pluie et le beau temps dans la Ligue junior des Bois-Francis, est assuré de remporter le championnat des lanceurs, du circuit Jean-Claude Carrier. Carignan compile actuellement une fiche de 11-4-1 comparativement à 6-2 pour Joce-

lyn Beaudoin, son plus proche rival.

Par ailleurs, Warwick semble assuré du championnat du circuit car, avec trois matches à jouer, il n'a besoin que d'un match nul, ce soir, chez lui, devant le Yvon Thiébeau, pour s'approprier des honneurs.

Chez les frappeurs, Pier-

re Bernier domine toujours avec l'impressionnante moyenne de .518, suivi de René Carignan avec .446 et

de Jacques Beaudoin avec .403. Bernier semble assuré du championnat des frappeurs.

Classement

Warwick
V. Boutin
Y. Thiébeau
F. Hamel

Frappeurs

Bernier Pierre
Carignan René
Beaudoin Jacques
Noël André
Bernard Claude
Lefebvre Jacques
Beauchesne François

Lanceurs

Carignan René
Beaudoin Jacques
Pelchat Ronald
Turcotte Yvon
Tardif Normand

Victoire 9-2

Dimanche dernier, le Boutin Express, de Plessisville, a facilement défait le Y. Thiébeau par le pointage de 9-2. Normand Tardif a été le lanceur gagnant accordant cinq buts sur balles et retirant un frappeur sur des prises tandis que Yvon Turcotte a été le perdant.

C'est grâce à une offensi-

G P N PP PC E PTS

12	5	1	113	163	37	25
10	8	1	117	110	32	21
5	10	4	113	89	37	14
6	10	2	106	80	41	14

APP CS CC E MOY.

56	29	2	8	.518
56	25	5	5	.446
62	25	4	6	.403
55	22	5	3	.400
56	22	4	3	.396
41	16	0	6	.392
51	20	1	4	.392

G P N RB BB

11	4	1	70	62
6	2	0	13	41
4	4	1	30	49
4	5	2	43	45
3	5	1	11	47

ve de dix coups sûrs que le Plessisville a su s'assurer la victoire. Jacques Beaudoin a canonné un circuit de trois points à la deuxième manche alors que le pointage était encore de 0-0 et ce fut suffisant pour la victoire. Les perdants n'ont marqué qu'à la sixième manche.

Y.T. 000 002 0: 2 5 2
V.B. 032 301 x: 9 10 2

Alain...

(suite de la page 15)

est toutefois demeuré sur les sentiers.

En neuvième, Nicolet a ouvert le pointage. Paul Laplante a reçu un but sur balles, a volé le deuxième sur l'erreur du deuxième but des Généraux, Richard Perreault et a croisé le marbre sur le double de Bernard Laplante. A ce moment, les estrades du stade de Warwick se sont vidées un peu, tous croyaient que le match prendrait fin. Ce ne fut pas le cas.

Les Généraux ont vu Richard Perreault être retiré au bâton à la neuvième manche pour constituer le premier retrait. Par la suite, Alain Guilbert a frappé un simple, a volé le deuxième, est allé au troisième sur le simple de Fernand Guilbert et a croisé le marbre sur le ballon sacrifice au champ centre d'Alain Morin. Sur ce dernier jeu, Fernand Guilbert s'est rendu au troisième, mais y est demeuré. Michel Provencher ayant constitué le troisième retrait de la neuvième. Là, tout était à refaire.

À la dixième, chaque club a placé un homme sur les buts, en 11e également enfin, au cun club n'a pu placer plus d'un coureur sur les buts avant la 23e manche. Nicolet, qui venait au bâton en premier, a vu Jean Laplante se rendre au troisième sur un simple et deux coups sacrifices mais Paul Laplante a été retiré au troisième, sur un ballon et ainsi, les Athlétiques n'ont pas marqué.

Les Généraux ont amorcé leur tour au bâton avec un simple de Alain Guilbert, suivi de celui de Fernand Guilbert. Avec aucun mort, les Généraux possédaient la plus belle occasion du match pour marquer. Un Guilbert au troisième et l'autre au premier, Alain Morin, voltigeur de champ droit, se présente au marbre avec un palmarès de 218 de moyenne au bâton, la deuxième meilleure de l'équipe et 2 en 8 et un sacrifice dans le match. Morin a cueilli l'offrande de Bernard Laplante en propulsant la balle au champ extérieur pour permettre aux Généraux de mettre fin au plus long match de la saison, avec une victoire de 2-1.

Inutile de dire que la frénésie était à son comble chez les joueurs des Généraux et,

C'est payant d'annoncer
dans l'UNION

mini putt

(annonce)

LIGUE DE MINI-PUTT

SOMMAIRE

Gros Bill	2 vs Seven-Up	0
Molson	2 vs Imprimerie Litho	0
A. Chenette	0 vs Alphonse Houle	2
Patry & Therrien	1 vs Motel Colibri	1

MEILLEUR SIMPLE: Yvan Corriveau du Molson 26
(10 sous le par)

MEILLEUR DOUBLE: Yvan Corriveau du Molson 57
(15 sous le par)

Serge Lavigne du A. Chenette 57
(15 sous le par)

CLASSEMENT DES EQUIPES:

1 — Alphonse Houle	14
2 — Molson	11
3 — Seven-Up	9
4 — Motel Colibri	8
5 — A. Chenette	7
6 — Imprimerie Litho	7
7 — Patry & Therrien	6
8 — Gros Bill	2

VENTE LIQUIDATION

Equipement de camping

Roulottes et tentes roulottes neuves ou usagées

Tentes de toutes dimensions

Sacs de couchage —

Bateaux pneumatiques

PROFITEZ-EN!

Quantité limitée



Reno Sport Enr.

236 Est Notre-Dame
Victoriaville



VOYEZ

HITACHI

à l'Expo- Victo

dans sa variété
au pavillon no. 1

Boucher T.V.
Enr.

107 Victoria Victoriaville
752-6966

Baseball mineur

L'organisation du baseball mineur de Victoriaville a repris ses activités hier soir sur les différents terrains de la Ville après deux semaines de vacances. Cette année, l'organisation de Victoriaville compte 30 équipes réparties en quatre divisions qui évoluent sur cinq terrains. M. Laurent Fortin, président du baseball-mineur est secondé par MM. Gilles Fluet, Réal Charron, Gérard Pépin, Réal Houle et Roger Hébert. Une foule de bénévoles s'occupe des jeunes qui jouent leurs parties du lundi au jeudi au début de soirée.

Le statisticien de l'organisation, M. Michel Houle nous a remis la compilation après quelques parties et sept équipes n'ont pas encore connus la défaite.

Division: Atome
Endroit: Ecole Assomption

Classement

Clubs	G	P	MOY.
Cardinaux	4	1	.800
Pirates	4	1	.800
Expos	2	3	.400
Braves	0	5	.000

Division Atome
Endroit: Terre des Jeunes

Classement

Nous n'avons pas de classement, mais nous savons que les Royaux sont en tête, ayant gagné les quatre parties qu'ils ont disputées. Les autres clubs de la ligue sont: Astros - Tigres et Orioles.

Division: Moustique
Endroit: Ecole Le Manège

Classement:

Clubs	G	P	MOY.
Tigres	3	0	1.000
Royaux	1	1	.500
Orioles	0	1	.000
Astros	0	2	.000

Division: Moustique
Endroit: Ecole l'Assomption

Classement:

Clubs	G	P	MOY.
Athlétiques	3	0	1.000
Braves	2	0	1.000
Pirates	1	1	.500
Carnavals	1	2	.333
Expos	1	2	.333
Cardinaux	1	3	.000

Division: Pee-Wee
Endroit: Parc Bois-Francis

Classement

Clubs	G	P	MOY.
Royaux	2	0	1.000
Expos	1	0	1.000
Pirates	3	1	.750
Orioles	2	1	.666
Braves	1	2	.333
Tigres	1	3	.250
Cardinaux	0	2	.000
Astros	0	1	.000

Division: Bantam
Endroit: CEGEP

Classement:

Clubs	G	P	MOY.
Pirates	4	0	1.000
Cardinaux	1	1	.500
Braves	0	2	.000
Expos	0	2	.000

Voici le calendrier des différentes ligues et nous invitons la population à venir encourager nos jeunes dans la pratique du baseball.

Atome:

Ecole Assomption
1er août: Expos vs Cardinaux; Braves vs Pirates. 3 août: Cardinaux vs Braves; Pirates vs Expos.
Terre des Jeunes
1er août: Tigres vs Orioles. 2 août: Astros vs Tigres. 3 août: Royaux vs Orioles.

Moustique

Ecole Assomption:
2 août: Carnavals vs Pirates; Braves vs Expos; Cardi-

naux vs Athlétiques.

Ecole Le Manège:

1er août: Tigres vs Orioles. 2 août: Astros vs Tigres. 3 août: Royaux vs Orioles.

Pee-Wee:

Parc Bois-Francis:

1er août: Braves vs Royaux; Expos vs Orioles. 2 août: Astros vs Cardinaux. 2 août: Tigres vs Pirates. 3 août: Royaux vs Expos; Orioles vs Braves.

Bantam:

CEGEP:

1er août: Braves vs Pirates. 2 août: Cardinaux vs Braves. 3 août: Pirates vs Expos.

Piscines populaires

VICTORIAVILLE (RJC) — Même si l'inscription aux cours de natation n'a duré qu'une semaine, soit du 24 juin au 2 juillet, les instructeurs en natation de Victoriaville ne chôment pas cet été.

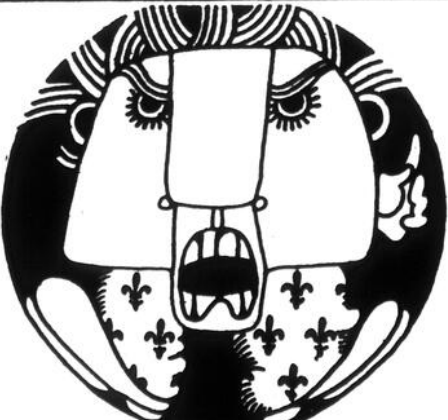
En effet, environ 1,687 jeunes se sont inscrits aux différents cours organisés par le Service des Loisirs dans les trois piscines municipales. Mlle Chantal Roux est responsable de la piscine Bois-Francis, tandis que Laurent Fortin occupe un poste analogue au Parc de la Joie et Mlle Carole Côté est cantonnée au Parc Amitié.

Les jeunes sont répartis en sept catégories et les cours se donnent pour la plupart le matin. Les "petits baigneurs" qui regroupent les jeunes de 2 et 3 ans en sont à leur première armes et réunissent 140 jeunes.

Les pré-juvéniles (4-5 ans) comptent 309 inscriptions les juvéniles sont au nombre de 675 soit 335 garçons et 340 filles les juniors sont au nombre de 379 les intermédiaires 132, les séniors 38 et la catégorie "leader" regroupe cinq postulants. Notons que cette dernière catégorie prépare l'élève directement au cours d'instructeur en natation.

Encore cette année, les piscines constituent une activité des plus populaires, car plus de 32,000 personnes s'y sont rendues durant les quatre premières semaines, soit 6,378, 5,403, 9,856 et 10,621 pour un total de 32,258.

Les cours réunissent, pour leur part, 561 élèves à Bois-Francis, 569 à De la Joie et 557 à l'Amitié. Pour un succès, c'en est tout un.



**JE
M'EN
VIENS...**
le 15 août



skiroule.
Coleman

VICTORIAVILLE MARINE INC.
2110 Notre-Dame Ouest 752-7746 752-9224

VENEZ VOIR NOTRE CHOIX DE MAISONS MOBILE

Sport...

Dans les matches d'exhibition déjà prévus, dans la Ligue nationale de hockey, on compte un match à New-York contre les Rangers le 25 septembre par les Bruins, un à New-York encore le 2 octobre contre les Canadiens. Les Rangers joueront contre les Blues trois fois, les Bruins deux, un match contre les Canadiens, les Wings et les Islanders de New-York.

Les Bruins de Boston ont invité 50 joueurs à leur camp d'entraînement qui débutera en septembre. Il y a 29 forwards, 16 défenseurs et cinq gardiens. Ted Green, qui n'a pas été protégé, sera sur place.

Les Islanders de Long Island ont fait signé un contrat à long terme à Billy Harris, leur premier choix à la dernière séance des joueurs amateurs.

Le contrat du vétéran Marcel Pronovost à titre d'instructeur des Cougars de Chicago de l'AMH en sera un de deux ans. Marcel est le frère de Jean Pronovost des Penguins de Pittsburgh.

Johnny Martin, meilleur compteur des Bruins de Shawinigan la saison dernière, a signé un contrat de trois ans avec les Flames d'Atlanta de la LNH. Pendant ce temps, le coloré Eddie Shack a signé un contrat de deux ans avec les Penguins de Pittsburgh de la LNH à l'âge de 35 ans.

Les Whalers de la Nouvelle-Angleterre ont mis sous con-

tratté le joueur de défense Jim Dorey des Rangers de New-York et du joueur d'attaque des Braves de Boston, Tom Williams.

L'ex-gardien de buts des Bruins de Shawinigan, Jacques Lefebvre, vient de signer un contrat de deux ans avec les Golden Seals de la Californie de la LNH.

Les Bruins de Boston viennent de perdre un autre joueur au profit de l'AMH. Il s'agit de Gary Peters, joueur proclamé le plus utile à son équipe l'an dernier, dans la Ligue américaine.

Avec
Roger Lauzon
y a d'la
Laurentide
pour tout l'monde

L'agent Molson?
Certain'ment!



Pierre Bérubé Trous d'un coup gagne le tour

PLESSISVILLE (GAB) — Dix cyclistes ont pris part à l'élimination locale tenue à Plessisville pour les Jeux du Québec. Pierre Bérubé a remporté les honneurs de la compétition se méritant ainsi le droit de représenter sa ville pour l'élimination sur le plan régional. Jacques Hébert est arrivé deuxième et Renaud Gosselin était le troisième.

Ces trois concurrents ont reçu chacun un trophée offert par les Optimistes dont le président est M. Raymond Touchette.

LE PARCOURS

Le départ des concurrents a eu lieu à la Polyvalente. Des équipes ont vu à la circulation pour le trajet qui s'est effectué dans les rues de la ville. Ce trajet avait trois milles de longueur et les concurrents devaient le faire trois fois pour un parcours total de neuf milles.

Quelques-uns des concurrents se préparaient depuis un certain temps en vue de cette compétition par de l'entraînement et des exercices appropriés. Cette préparation a été pour eux un facteur de succès; ils ont accompli le trajet avec plus de facilité pour franchir la ligne d'arrivée avec avantage sur les concurrents moins bien entraînés.

VICTORIAVILLE (RJC) — Si dans les deux premières années du Club de golf Colonial on n'a pas connu de trou d'un coup, cette saison semble fructueuse pour cet exploit par excellence des golfeurs puisqu'on en est rendu à trois.

Tôt cet été, M. Gaston Métié, au trou numéro 4, à ce moment le numéro 1, d'une distance de 140 verges à normal 3, avait réussi l'exploit avec un fer 7.

Le 17 juillet dernier, M. Laurent Rivard, de Victoriaville, jouant en compagnie de MM. Jean-Denis Hinse, Raoul Saucier et Réal Rousseau, a réussi le trou d'un coup au numéro 8 d'une distance de 115 verges à normal 3 avec un fer 7.

En fin de semaine dernière, un autre trou d'un coup a été réussi, celui-là par M. Renaud Tourigny au numéro 7 avec un fer 7, d'une distance

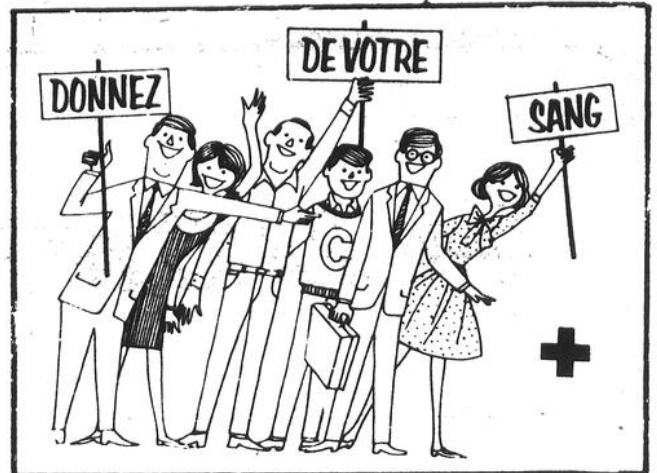
de 125 verges à normale 3. Il évoluait avec MM. Gilles Rousseau, René Provencher et Raymond Grégoire.

Tournois

Deux tournois se dérouleront en août au Club Colonial. Le premier a l'intention des membres seulement sera l'Omnium junior; il se tiendra le 9 août prochain dès 9 heures le matin. Il y aura des catégories A, B et C.

Pierre Leblanc, François Poirier et François Lacombe avaient terminé en tête des différentes catégories l'an dernier et il sera intéressant de suivre les 50 golfeurs qui prendront le départ.

Le 21 août prochain se tiendra le field day féminin ouvert à toute la région des Bois-Francs. Des prix pour une valeur de \$400 seront distribués et ce tournoi est sous la responsabilité de Mme Réal Rousseau.



VILLE DE PLESSISVILLE Mégantic — Québec APPEL D'OFFRES

La Ville de Plessisville recevra, dans des enveloppes scellées, adressées au soussigné et fournies à cette fin par l'ingénieur, et jusqu'à 20 heures, lundi, le 28 août 1972, des soumissions pour les travaux suivants:

A—Projet G-6155 (Contrat no 1)

- Conduite d'eau brute par gravité — 1,780 pi. lin. de 30" Ø
- Conduite d'eau brute sous pression (de la rivière Bécancour au dépot municipal de la ville de Plessisville) — 16,655 pi. lin. de 20" Ø

B—Projet G-6155 (Contrat no. 2)

- Conduite d'eau brute sous pression (du dépot municipal de la Ville de Plessisville à l'usine de la Coop de Granby) — 15,845 pi. lin. de 20" Ø
- Conduite d'eau brute sous pression (du réservoir existant à l'usine de la Coop de Granby) — 2,240 pi. lin. de 12" Ø
- Service d'aqueduc, d'égout sanitaire et d'égout pluvial sur l'avenue Gosselin sud
- Divers raccordements avec les réseaux existants

C—Projet 72-2-5 (Contrat no. 3)

- Construire et aménager une station de pompage avec prises d'eau dans la rivière Bécancour, à Notre-Dame-de-Lourdes
- Construire et emménager un poste de filtration de 2.5 millions de gallons américains à l'intersection sud-ouest de l'avenue Saint-Edouard et de la route no. 5, dans la ville de Plessisville
- Installer toutes les télécommandes requises entre les deux bâtiments précités et le réservoir existant et remettre en parfait état le poste de pompage à pression existant près du Boulevard des Sucreries (IXième rang).

Tous les documents nécessaires seront disponibles à compter du 7 août 1972 et on pourra se procurer les dits documents au bureau des chargés de projet:

ST-PIERRE, BERTRAND, CHARRON & SAVOIE,
Ingénieurs-Consultants
4, rue de l'Exposition,
VICTORIAVILLE, Québec.

moeynnant les dépôts suivants: Contrat no 1 et/ou Contrat no 2: deux cents (\$200.00) dollars pour les documents de l'ensemble. Contrat no 3: deux cents (\$200.00) dollars.

Ces dépôts seront remboursés à ceux qui auront soumissionné et retourné entièrement tous les documents dans les 30 jours après l'ouverture des soumissions, à l'exception des soumissionnaires adjudicataires.

Les soumissions présentées en deux copies seront ouvertes, en la salle des délibérations de l'Hôtel de ville de Plessisville, après 20 heures, lundi le 28 août 1972.

Pour être valable, chaque soumission devra être accompagnée d'un dépôt de soumission tel que décrit dans les documents, d'une lettre d'intention garantissant l'émission des cautionnements d'exécution et d'obligations de 50% à la signature du contrat conformément aux documents et de tous les autres renseignements demandés dans les documents.

Les dépôts de soumissions seront retournés aux soumissionnaires dans les 90 jours suivants l'ouverture des soumissions, à l'exception de l'adjudicataire.

La Corporation Municipale de la Ville de Plessisville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais, ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).

Secrétaire-trésorier,

Benoit Laliberté.

Hôtel de ville de Plessisville,
1,700, rue Saint-Calixte,
Ville de Plessisville, Québec.

Portes accordéon

Bois panelfold

Acajou et merisier 32" x 80" Préfini	62.00
" " 36" x 80" Préfini	71.00
Frêne, érable 32" x 80" Préfini	68.00
" " 36" x 80" Préfini	78.00

Tuiles céramiques

en stock

à compter de **.66** pi. car.

**SPECIAUX
DE LA
SEMAINE CHEZ
MEMBRE**



**665 OUEST, NOTRE DAME
VICTORIAVILLE
752-4513**

— LIVRAISON GRATUITE —

AMPOULES CONTRE-INSECTES
GENERAL ELECTRIC NOS. 60AY & 100AY



Special EXCEL .67

BLACK & DECKER
CISEAU A GAZON ELECTRIQUE
SANS FIL
REG. \$24.95



Special \$21.95

Stationnement gratuit pour plus de 50 voitures



SERVICE DE PNEUS C.F. LAVOIE

489 Ouest, Notre-Dame
VICTORIAVILLE, QUE.

Tél. : Ent.
(819) 758-3325

TEL.: RES.
(819) 752-6462

Vendeur autorisé Dunlop — Seiberling — Alliance
Vous invite à venir le visiter pour le spécial
du mois d'août

- ★ F 78/15 Dunlop ceinturé - Fibre de verre blanc **\$18.50**
- ★ 7.75/14 Dunlop pneus hiver — 4 plis nyl. noir. **\$21.50**
- ★ Pneus usagés à partir de **\$3.50**
- ★ Pneus Réchapés toute grandeur **2 pour \$25.00**

Mr. C.F. Lavoie veut souligner que tous ses
concessionnaires auront le même spécial pour
le mois d'août.



Tél. 357-8382

VENDEUR

CHAMPAGNE TEXACO SERVICE

274 Beauchesne, Arthabaska, Québec

Service sur tous moteurs à gaz

Ouvert 24 heures

Remorquage
24 heures



JOUR: 752-5301

NUIT: 752-5827

CARIGNAN TEXACO SERVICE ENR.

Réparations générales

Service - Graissage - Lavage

Dépositaire autorisé pneus Radial B.F. Goodrich

174 Notre-Dame est

Victoriaville



Tél.(819) 758-1228

RES. 358-2909

BOISVERT GULF SERVICE ENR.

Réparations de tous genres - Remorquage
Machine électronique

502, Notre-Dame Ouest

Victoriaville

TEL. 752-5204

758-3549

LES PNEUS HUARD

VENTE ET REPARATION DE PNEUS

8 rue Cartier

Victoriaville

L'été, c'est aussi ...

UNE DESTINATION

bonatours

HAÏTI: 15 jrs, à partir de \$269.00
séjour hôtel Dambala

JAMAÏQUE: 15 jrs, à partir de \$259.00
séjour hôtel Royal Court ou Pemco

ACAPULCO: seulement \$269.00 pour 8 jours
15 jrs, seulement \$319.00
séjour hôtel El Tropicano

NASSAU: 8 jrs, à partir de \$179.00
séjour hôtel Gleneagles

FREEPORT: 8 jrs, à partir de \$179.00
séjour hôtel Shalimar

MIAMI: 8 jrs, à partir de \$150.00
15 jrs, à partir de \$199.00
séjour hôtel Surfcomber

CES PRIX INCLUENT:
Voyage aller-retour par jet. Séjour basé à 2 par chambre - Petit déjeuner complet (Freeport avec cuisinette)
Transferts - Service d'un représentant bilingue.

MOSAÏQUE EUROPÉENNE 1972

Mosaïque d'agréments... de panoramas... de merveilles. Guides affables et compétents. Hôtels de première classe. Autobus de luxe. Repas variés. 22 jours.

Groupes homogènes. Etapes planifiées, pas de départs tôt le matin.

Belgique, Allemagne, Suisse, Liechtenstein, Autriche, Italie, San Marino, Monaco, France.

Inclus la croisière sur le Rhin.

Départs tous les jeudis jusqu'au 26 octobre. Départs garantis!

PRIX \$898.

MOSAÏQUE MEXICAINE 1972

Mosaïque de soleil... de fiestas... de Mariachis... Autocars de luxe. Hôtels de première classe. Guides parlant français. 16 jours, trois 'routes':

- Route d'Acapulco incluant journée de gala à Mexico, et onze jours de plage!
- Route de San José, Mexico, les pyramides, San José, Taxco et la plage d'Acapulco.
- La Grande Route, onze jours de visite, tout le Mexique.

Départ tous les samedis à partir de \$451.00.

L'ETE, C'EST AUSSI
UNE EXCURSION AUTOBUS

Americanada

LA CALIFORNIE, 23 jours, à \$489.00, départ le 5 août, 2 et 30 septembre.

LA GASPESIE, 8 jours, à \$209.00 départs le 13 août.

L'EST DES ÉTATS-UNIS, 8 jours à \$185.00
Départ le 5 août.

MIAMI BEACH
Voyag'air INC.

ou encore MIAMI - VOYAG'AIR \$199.00
8 jours au luxueux motel Suez; sur la plage.
Inclus: Avion, transferts, hôtel, déjeuner, chaise longue, etc...

Une semaine ou plus, départ toutes les fins de semaines, jusqu'au 12 novembre. (Départ de groupe le 28 octobre).

Saguenay Croisières

haute gastronomie
grand luxe

Du 7 au 13 août 1972

A l'Expo-Victo

Visitez notre kiosque

VOUS POURREZ GAGNER LE SEJOUR D'UNE FIN DE SEMAINE AU MANOIR DU LAC A SAINT-DONAT.

Un endroit idéal pour lune de miel
ENREGISTREZ-VOUS

12 août	18 août	24 août	30 août
VANNA	VANNA	VANNA	VANNA
12 août	18 août	24 août	30 août
VANNA	VANNA	VANNA	VANNA
12 août	18 août	24 août	30 août
VANNA	VANNA	VANNA	VANNA

au cœur de l'Amérique du sud

U.S. \$ **888.00** TARIF AÉRIEN COMPRIS

DÉPARTS 1972		
11 août	25 août	8 sept
22 sept	13 oct	27 oct
17 nov	22 déc	(opéré à l'envers)
1973		
19 jan	2 fév	16 fév
2 mars	16 mars	30 mars
13 avril		

Inclus: Buenos Aires, Ascension, Sao Paulo, Rio, Montevideo.

AEROLINEAS ARGENTINAS

752-9781 **CHARRON VOYAGES**
38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

752-9781 **CHARRON VOYAGES**
38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE